AWE Mainta
Mei 9, 2018
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400

MINISTER ROMERO TA DESMENTI NOTICIA DI UN SUPUESTO INVESTIGACION FORENSICO PA ARUBUS, ARUPARKING Y ARUTRAM

pagina 2

Parlamentario di Fraccion AVP, Richard Arends:

DEN E DI DOS MITA DI AÑA ACCIJNS RIBA GASOLIN LO POR SUBI CU 16 CEN



DESDE diaranson 9 di Mei lo tin aumento di prijs di combustibel, cual ta algo cu gobierno a anuncia. Combustibel ta un componente hopi importante den e budget di casnan di famia pero tambe pa empresa.

Aruba no ta produci su mesun combustibel.

Parlamentario di Fraccion AVP, Richard Arends, a indica cu combustibel no ta subsidia pero aki ta na merced di prijsnan riba mercado internacional. "Obviamente ta calcula esey a base di e prijsnan di tur dia door di Platt's ta suministra y pa fin di luna ta tuma un averahe y e prijs ta valido p'e luna siguiente", asina Parlamentario Arends a señala.

Fraccion di AVP a mustra nan preocupacion ta cu gobierno a presupuesta 10 miyon extra na aumento di accijns. Pero te cu e dia di awe gobierno a aumenta accijns na luna di Maart cu 2 cen y den e ultimo lunanan aki e ta un entrada adicional di 1.7 miyon. Esaki ta nifica cu ainda falta riba 8 miyon cu gobierno mester haya di aumento di accijns.

Esaki ta ekivalente si tum'e desde luna di juli te cu december, esey ta un aumento di 16 cen.

No obstante cu e prijs di gasolin a subi e luna aki, e lo bolbe subi otro luna si por sigui e desaroyonan riba mercado internacional. Fraccion di AVP ta preocupa cu esaki, unda ta creando e storm perfecto caminda cu no tin un crecemento economico. Tin un aumento di BBO, BAZV y tin prijs di energia, prijs di combustibel lo aumenta hunto cu prijs di awa y coriente. Esaki ta algo cu ta duna Fraccion di AVP preocupacionnan, pasobra esaki lo afecta directamente cartera di famianan. Tambe e lo afecta directamente e costo di haci negoshi aki na Aruba cu tur efecto negativo.

Minister Romero ta desmenti noticia di un supuesto investigacion forensico pa Arubus, Aruparking y Arutram



FOR DI oranan trempan di ayera mainta a circula un noticia cu tabata papia di un supuesto investigacion forensico cu lo bay sosode den Arubus, Aruparking y Arutram. Segun e noticia aki, un compania di afo lo a wordo contrata door di Gobierno pa conduci un investigacion exhaustivo den e companianan estatal aki.

AWEMainta a busca contacto cu Minister di Transporte, sr Chris Romero, pa sa kico tin di berdad den dicho noticia. Minister Romero ta nenga e informacion aki categoricamente y ta denomina esaki como un 'fake news'.

"Ningun rato so mi a apunta un comision investigativo y mucho menos a contrata ningun compania internacional pa haci un trabou di tal indole den Arubus, Aruparking of Arutram. Como tal e noticia aki cu a keda publica pa e medio di comunicacion 24ora.com ta uno falso, e ta un fake news", tabata palabranan textual di Minister Chris Romero den un entrevista telefonico cu AWEMainta.

Awe decision den Caso Wayaca

AWE ta e decision decisivo. Awe famia di Shasha, kende a wordo tira mata na september, 2016 den su cas na Wayaca, lo por haya un poco di trankilidad.

Awe Hues lo bay anuncia kico ta su conclusion di tur loke cu Ministerio Publico a trece dilanti den e caso aki y loke cu Abogadonan a trece di banda di e acusadonan. E tristo den e caso aki ta cu e acusado Po Sing Fan, kende ta wordo bisa a traha e plan pa comete e atraco riba cas na Wayaca, ta sobrino di e victima. Y e otro acusado, Jeffererson, ta su empleado, cu ta haci cu e situacion tin demasiado coincidencia.

E caso aki a conoce algun punto no comun. Manera ora cu tur hende a spera un decision, Hues a bisa di lo habri e caso bek pa investigacion pa motibo di algun duda cu e tin. Esaki tabata relaciona cu e situacion financiero y bancario di e acusado Po Sing Fan. Pero tambe a interoga su tata. Tur cos tabata concentra riba e sobrino di e victima. Tambe remarcabel tabata cu dado momento a cuminsa interoga e acusado Jefferson como testigo contra Po Sing Fan.

Ta hustamente durante e interogacion aki a bini hopi informacion padilanti di Po Sing Fan y cada biaha e tabata cay den mentiranan, cu no ta conoci pakico e ta bisa, y riba insistencia di Hues durante interogacion a bin admiti cu e info duna door di Jefferson tabata corecto.

Despues di a scucha esaki, Fiscal a ratifica su demanda di 25 aña di castigo pa cada un di e acusadonan aki. Probablemente sala lo ta hopi aña. Esaki ta un caso cu a hala hopi atencion y a conmove e comunidad completo mirando cu e comerciante cu a perde su bida tabata un hende hopi keri.

Corte a condena Gobierno paga dokter compensacion riba 61 mil florin



RECIENTEMENTE tabatin un caso den Corte cu un dokter a cuminsa contra Gobierno pa motibo di a perhudik'e. Despues di a inform'e cu el a pasa e proceso pa traha na Aruba, a resulta cu na final a inform'e cu no tin espacio mas p'e na DVG.

E demandante a haci su estudio di medicina na Colombia y como cu e ta di descendencia Arubiano y el a lanta na Aruba, el a wordo acerca door di Gobierno pa e bin traha na Aruba. Na 2016 el a solicita pa e funcion di dokter na seccion Juridico y Asuntonan di Inspeccion di DVG. Na final di e proceso, a scoge pa ocupa e funcion. E decision a pasa den Conseho di Minister dia 19 di augustus, 2016 y esaki tabata basa riba conseho di DRH. El a cuminsa traha entrante prome di october, 2016 na DVG.

Durante tratamento di e caso a bini dilanti cu su diploma a wordo evalua y e conclusion tabata cu e ta cumpli cu e exigencianan di dokter. A base na inicio di aña pasa el a wordo informa cu definitivamente e ta drenta servicio di Gobierno.

Pa su sorpresa dia 3 di october, 2017 e ta haya un carta di Director di DVG informand'e cu door di e creacion di Inspeccion di Salud, no tin posicion p'e mas entrante prome di januari, 2018.

Den un carta di dia 26 di october, 2017 a inform'e cu e relacion di trabou ta wordo cancela entrante 31 di december, 2017.

E argumento tabata cu su permiso pa traha aki como dokter a caduca y cu esaki lol no wordo prolonga y cu e departamento unda e mester a bay traha den cuadro di reorganisacion no ta existi mas. Entrante prome di januari, 2018 e no a ricibi su salario mas.

E pregunta den e caso aki ta su retiro anuncia dia 26 di october ta aceptabel of no. Retiro por tuma luga solamente si tin un motibo urgente pa esaki, ora cu ta den servicio caba. Den casonan asina e por tuma luga teniendo cuenta cu un tempo di previo aviso of esaki por bay compaña tambe pa un compensacion. Tur cos ta dependen di e circumstancianan.

Hecho ta cu Gobierno a aserk'e pa bin traha na Aruba y cu a priminti'e un posicion fiho. A base di esaki el a renuncia su trabou na Colombia, a bende su cas y a muda hunto cu su casa pa Aruba. Corte ta bisa cu e tabatin un acuerdo cu Gobierno pa cuminsa traha y no tabatin motibo pa e (dokter) pensa cu despues di seis luna e no tin e trabou aki mas. Tampoco e no por a sospecha nada pasobra e mesun Minister cu a cancela e contract ta esun cu mester firma pa prolongacion di permiso pa un persona por traha como dokter aki na Aruba. Sin e permiso ey e no por traha como dokter aki y no por haya un otro trabou adecuado aki. No ta proba cu Gobierno a tene debido cuenta cu e circumstancianan aki y tampoco a haci oferta di pago di un compensacion.

P'esey e cancelacion di e contracto no ta cuadra cu loke ta husto y loke cu por spera di un bon doño di trabou, y e actuacion aki ta inaceptabel. Den bodemprocedure pais Aruba lo wordo condena pa reanuda e relaciona di trabou cu forsa retroactivo di prome di januari, 2018, te ora cu final di e relacion wordo anuncia. Tambe probablemente lo dicidi cu e relacion aki ta finalisa na momento cu Gobierno paga un compensacion. E decision ta cu e relacion di trabou ta finalisa na momento cu Gobierno paga e "afkoopsom" di 61.750 florin. Te dia di e pago completo, e demandante mester sigui ricibi su salario mensual. Y cu Gobierno tin te cu dia 16 di mei pa paga e afkoopsom.

Mester paga adelanto di 20 mil florin

Cantante a gana demanda contra su ex partner y ex representante den Corte



RECIENTEMENTE tabatin veredicto di un caso di Corte unda cu un cantante a cuminsa un caso sumario contra su ex representante pa inclumplimento di pago pa trabou haci.

E mucha muhe, kende su nomber no ta wordo menciona den e veredicto, ta un cantante profesional cu ta actua den hotel, restaurant y otro establecimentonan na Aruba. Na momento cu hoben aki tabatin 15 aña, e homber Arubiano a bira su representante.E tempo ey tambe a surgi un relacion afectivo, cual e cantante a pone un final na esaki na october / november ultimo. Despues cu e relaciona a finalisa, e cantante, segun el a bisa, a sigui haci su trabou normalmente, pero for di luna di november, 2017, e no a wordo paga mas pa su trabou.

Mirando cu e no ta hayando reaccion, el a pidi Corte ordena su ex representante pa pague un adelanto di e fee cu e mester haya pa 2017. Banda di esaki e cantante ta pidi tur documento di pago of relaciona cu e relacion laboral cu nan tabatin na 2015, 2016 y 2017.

Segun e hoben cantante, e palabracion entre nan dos tabata un reparticion di 80 – 20% di e fee cu e ta cobra pa e presentacionnan cu e cantante ta duna, pero cu nunca a cumpli cu e formula aki. Y desde cu e relacion sentimental a finalisa, e no a haya pago mas tampoco.

Corte a bisa cu e prome pregunta ta cual ta e acuerdo cu a wordo haci entre e partidonan pa loke ta e “fee” cu e cantante mester haya pa e contractonan cu e representante haya p’e. Durante tratamento di e caso e cantante a presenta copia di un contracto cu supuestamente su mama a firma cu e agente. Aunke cu e firma ta hopi parecido na esun di e agente, Corte ta bisa cu no por bisa esaki cu exactitud sin haci un investigacion di letra, pero cu den un Kortgeding no tin espacio pa esaki. Esaki ta un pregunta cu mester haya su contesta den un caso di bodemprocedure.

Hues ta bisa cu como no tin claridad riba con e reparticion ta, no por bisa tampoco cu e formula menciona door di e cantante ta corecto. Un di e pruebanan presenta door di e cantante tabata e facturanan di e cobransanan di 2017 y loke el a haya di e suma aki. A constata cu a wordo cobra un suma di 81.350 florin y el a paga e cantante 21.725 florin. Hasta Hues ta bisa cu si resulta cu e formula aki di 80 – 20 no haya apoyo den e decision final di bodemprocedure, e reparticion cu e agente a haci tabata hopi “scheef”. Corte no ta mira di con un agente ta gana hopi mas cu 2 biaha di loke e artista ta ricibi. Y esey ta sin cu el a paga e cantante pa e lunanan di november y december.

E agente di su banda a bisa cu e no a paga e cantante mas pasobra e no ta dispone di un permiso di estadia vigente y cu pa e motibo aki e no mag traha. E splicacion aki ta wordo rechasa door di Corte. Corte ta bisa cu niun caminda a wordo mustra cu e acuerdo entre e cantante y e agente a wordo termina, mientras cu e cantante a bisa cu el a sigui haci su trabou normal. Pero Corte ta bisa cu hasta si e no tabatin e permiso necesario, esaki no ta motibo pa keda sin pague pa e trabou cu el a haci.

A base di esey Corte ta conclui cu e agente no a pague suficiente “fee” den 2017. Loke cu a keda palabra concretamente riba e tema aki lo wordo investiga den bodemprocedure. E cantante a pidi un adelanto di 20 mil florin y ta un suma cu Corte ta kere ta husto y a wordo otorga na dje tambe.

Mathew den Corte contra OM y Gobierno



E ciudadano Alexandro Mathew, kende den pasado a haya su mes envolvi cu husticia caba, a wordo deteni dia prome di juni, 2017, sin cu tin un denuncia contra dje y sin cu el a wordo condena pa algo te cu awor.

E ta bisa cu su persona Eduardo Alexandro Antonio Mathew, naci na Aruba ta wordo priva di su libertad y transporta pa KIA unda e ta cera, sin documentonan autentico, no tin un sentencia contra dje y esaki ta algo cu mester wordo considera ilegal. Hof a confirma dia 10 di januari, 2018 cu nan no tin documentonan cu ta relaciona cu un sentencia contra dje, pero si contra un persona naci na Boneiro. Esaki mientras cu el a nace na Aruba. Nunca el a ricibi un documento di un deurwaarder pa cu e caso aki. Y diferente biaha el a pidi pa un aclaracion. No tin comunicacion cun'e riba e tema aki. El a bisa Corte cu e tin algun proyecto comercial cualnan debi na su detencion a wordo para, causando dañonan financiero serio. P'esey e ta pidi e documentonan a base di cual e ta deteni, sino lague den libertad di inmediato.

E ta bisa cu el a wordo deteni a base di un sentencia di Corte cu nomber y datonan parecido na esun di dje, pero cu no ta cuadra completamente. For di tempo cu el a wordo deteni, e no a wordo presenta ni dilanti Hues Comisario ni dilanti Hues.

E ta bisa cu e comision di VI a bin ta reuniendo riba su caso pa calcula ki tempo e ta Sali den libertad condicional, siendo cu el a informa nan cu no tin un sentencia contra dje. No a menciona fecha di e veredicto aki.

Esnan cu tin duda si un carni of algo di come ta real of di plastic mester hibe DVG



DESPUES cu a crea panico bou di e poblacion bisando cu tin cargamento di aros di plastic ta wordo exporta for di China pa diferente pais, a sigui turno di diferente otro producto.
Den e caso di aros, a haci un investigacion y a logra haya e marca riba e filmacion y a constata cu tabata un Fake News. Despues tabatin e caso di pisca Tilapia cu tabata parce catuna. Esaki a wordo mira solamente riba Facebook, aunke nan ta bisa cu ta na Aruba, e material cu a wordo denuncia nunca a wordo hiba na Salubridad Publico pa haci e debido investigacion.
E biaha aki riba video di Facebook ta mustra un cuminda cu ta wordo haci cu ta mustra manera mondongo di plastic. Relacionista Publico DVG Jurette Croes a bisa cu nan ta sperando di por haya keho of e material pa haci e investigacionnan necesario. El a splica cu por pone e cosnan aki riba Facebook pero si no haci denuncia na DVG y trece e producto en cuestion, no por haci nada.
Den e caso aki a contact e personanan y a pidi nan pa trece e producto na DVG pa e departamento concerni por haci e investigacion necesario.

Ceremonia di despedida na Costa Rica di presidente saliente Luis Guillermo Solis



DIALUNA ultimo a tuma luga na Costa Rica un ceremonia na unda e Presidente saliente Luis Guillermo Solis a tuma despedida oficial. Prome Minister di Aruba Evelyn Wever-Croes tambe tawata invita pa e acto aki pa representa Reino.
Na e ocacion aki, Prome Minister a haya e oportunidad pa conbersa cu varios otro Presidente y Vice Presidente di paisnan bisiña. Den conbersacionnan a enfoca riba temanan importante di cooperacion. Pa loke ta trata Costa Rica, a enfatisa e importancia pa soluciona e tema di reconocemento di e diplomanan. Autoridadnan Costaricense tambe a duna nan palabra cu di nan parti nan lo traha riba esaki pa asina trata pa yega na palabracionnan cu otro paisnan tambe.
E anochi di despedida di señor Solis tawata hopi ameno unda cu por a nota di e varios conbersacionnan cu Prome Minister a hiba, cu e laso entre Aruba y Costa Rica ta hopi estrecho.

Prome Minister cu reunion hopi fructifero cu ideanan cu ta benificia nos pais



MINISTER President Evelyn Wever-Croes ta na Costa Rica pa e acto di inauguracion di Presidente Carlos Alvarado Quesada diamars 8 di mei.

Den cuadro di e bishita aki, e mandatario a reuni cu Staf y Personal di Embahada di Reino na Costa Rica.
Minister President a haya un splicacion amplio riba tur locual e Embahada ta haci y a haya e oportunidad pa splica e vision di Gobierno nobo di Aruba.

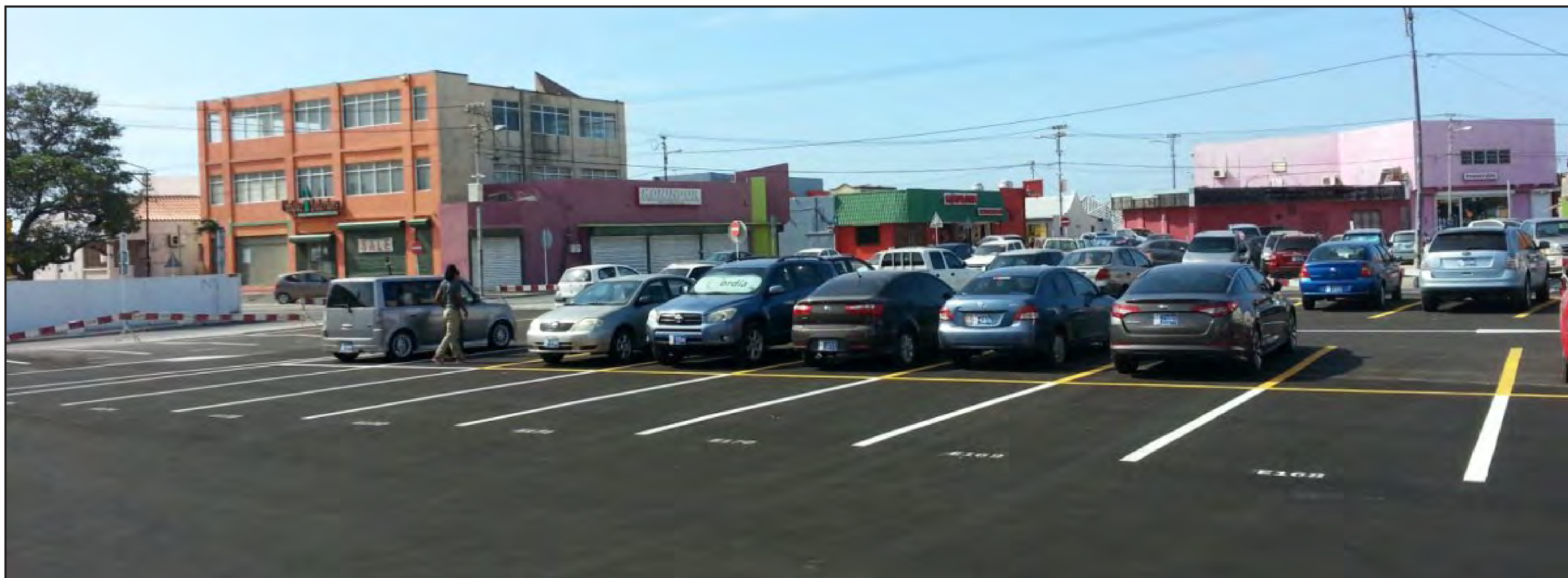
Embahador di Reino na Costa Rica, señor Peter Derrick Hof y Minister President a intercambia varios punto y idea con e Embahada por yuda e Gobierno di Aruba. Un reunion cu tawata sumamente fructifero pa nos pais.

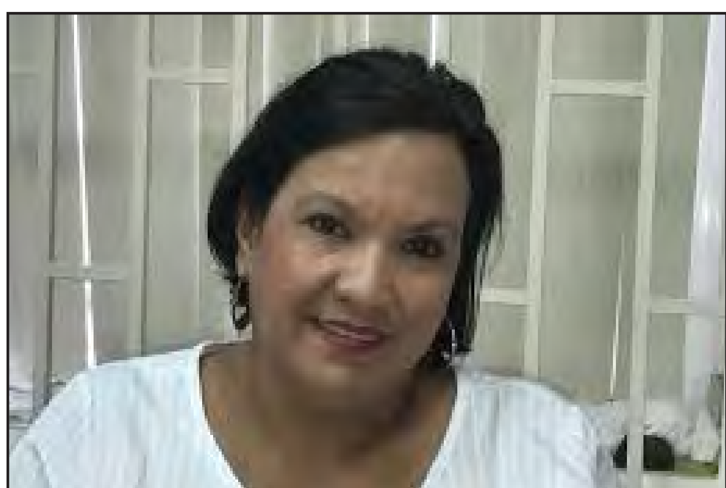
Minister President a haci un apelacion na Embahada di Reino na Costa Rica pa yuda tambe den atrae inversionistanan y trece actividadnan economico Aruba.

E Embahada ta hopi activo riba e tereno aki y ta mira tambe hopi beneficio pa Embahada, pa Reino y especialmente pa Aruba.

Segun Magali Brito

Pa fin di juni tin claridad riba e "bachi nobo" di Aruparking







TA practicamente un aña caba cu Gobierno a dicidi pa pone un paro na e actividadnan di Aruparking, cu tur su consecuencianan.

E compania aki, completamente di Gobierno, ta depende exclusivamente di entradanan cu nan ta ricibi di e parking, sea pa hora of esnan cu tin abonnement mensual. Magaly Brito, Presidente di SEPPA, den un declaracion duna a bisa of a sigura e sindicato cu den cualkier caso nan lo percura pa Aruparking haya e entradanan necesario pa cumpli cu su empleadonan.

E sindicalista ta lamenta cu un aña a transcuri y ainda no tin ningun claridad riba e situacion di e compania. Enbes di siguridad, ta sinti un insiguridad mientras cu e compania a sigui bay atras, perdiendo entradanan grandi. Tur esaki ta causa cu e trahadonan ta hopi demotiva. Mirando esaki a pidi Gobierno claridad, di kico ta bay pasa cu e trahadonan. Gobierno na inicio di aña a pidi tempo pa traha riba un plan. Recientemente a reuni cu e Minister concerni, kende a bisa cu nan ta casi cla y probablemente den dos siman di tempo por bisa kico ta bay pasa of con lo bay atende cu Aruparking.

Brito a bisa cu si nan a bis'e cu Aruparking ta bay sigui existi, pero cu Gobierno kier dun'e un bachi nobo y lo splica si e tarifa ta keda igual, ta amplio e areanan di parkeo y con ta bay reparti e zonanan unda ta bay cobra pa parkeo. Pa final di juni por tin claridad riba henter e tema aki.

"E informacionnan aki ta trece un alivio grandi pa e trahadonan, pasobra nos sa cu tabatin hopi malcontento riba e asunto di parkeo. Nos sa cu tin hopi peticion a bini di comerciantenan tambe pa Gobierno bin bek cu e asunto aki. Ta bay centro di Oranjestad pero no ta haya luga di parkeo. No solamente pa e clientenan pero tambe pa esnan cu ta haci negoshi rond. Pero nos ta contento cu ta bini claridad pa e trahadonan, cu ta tata y mama di famia."

Reschoveling den top di Polis

Ta ser seriamente cuestiona

E ta na bienstar di Polis of no?

CUERPO POLICIAL no ta pasando den su mihor momento. Sigur despues cu Minister di Husticia, mr. Andin Bikker a nombra Hoo como Alto Comisario interino, maske cu a ser bisa cu esaki ta temporal. Pero dicho nombramento no tin sosten di full Cuerpo, ya cu e tin of tabatin un grupo cu kier a mira otro Alto Comisario, pero asina mes, nan a dicidi duna Hoo beneficio di duda.

Pa colmo sindicato SPA hasta a sostene un otro candidato y ta un secreto publico, cu SPA a desea di mira Comisario Trudy Hassell den tal funcion, pero e directive saliente no a logra convence demas miembronan y asina nan mes a ser manda cas, pendiente proximo eleccion di un directive nobo. Purbando pa haya tog tur Polis pa mira den un solo direccion, Mando Policial, despues di como 8 luna pasa, a haci un reshoveling, awor atrobe kier bin cu cambio.

Informacion cu nos ta hayando ta bisa cu lo bin un e reshoveling den Cuerpo Policial di Aruba, pero e decision aki no a cay den bon tera. Por a tende cu esnan tras di e cambionan aki, ta haci'e di acuerdo cu nan conclusión, a base di complaciencia.

Asina tin un Alto Inspector, cu hopi Polis no ta ni mira ta funciona, te pa bisa cu e ta na su lugar.
Pesey ta ser bisa hechonan asina ta prehudica bon funcionamento di un Cuerpo Policial y si Mando Policial no coregi esakinan na tempo, ta daño so e lo causa na Polis.

Segun nos a compronde cu aparentemente algún cambio haci ta cu agente Henriquez y Soemers lo bay districto dos, cu ta Noord, agente Molina y Phillips lo bay districto uno, cu ta Oranjestad, agentenan Winklaar y Young lo bay districto tres, cu ta San Nicolas. Districto 4 cu ta Santa Cruz, aparentemente no lo ta bay tin cambio. Ta bon p'esnan responsabel splica pakico no?

Esaki t'e informacion cu nos a ricibi, cu tin varios agente policial basta desgusta y cu e desicion aki tuma siman pasa, sigur lo trece mas frustracion bou di e agentenan policial. E motibo di e cambio aki no ta conoci.
E re-shoveling aki ta na su lugar, siendo e ultimo cambio no a cumpli ni un aña ainda?

Ken kier complace ken aki?

RAIZ ta señala cu,

Tin momento pa critica y momentonan pa elogia



DIALUNA ultimo, dia 7 di mei, den cuadro di TRANSPARENCIA, e partido RAIZ a entrega un peticion na Gobierno pa informa y persuadi nos gobernantenan y publico en general pa reevalua e intencionnan berdadero tras di e desaroyo di cualkier proyecto comercial den areanan di naturalesa protegi, entre otro e construccion di un resort mey mey di e manglonan na Pos Chiquito.

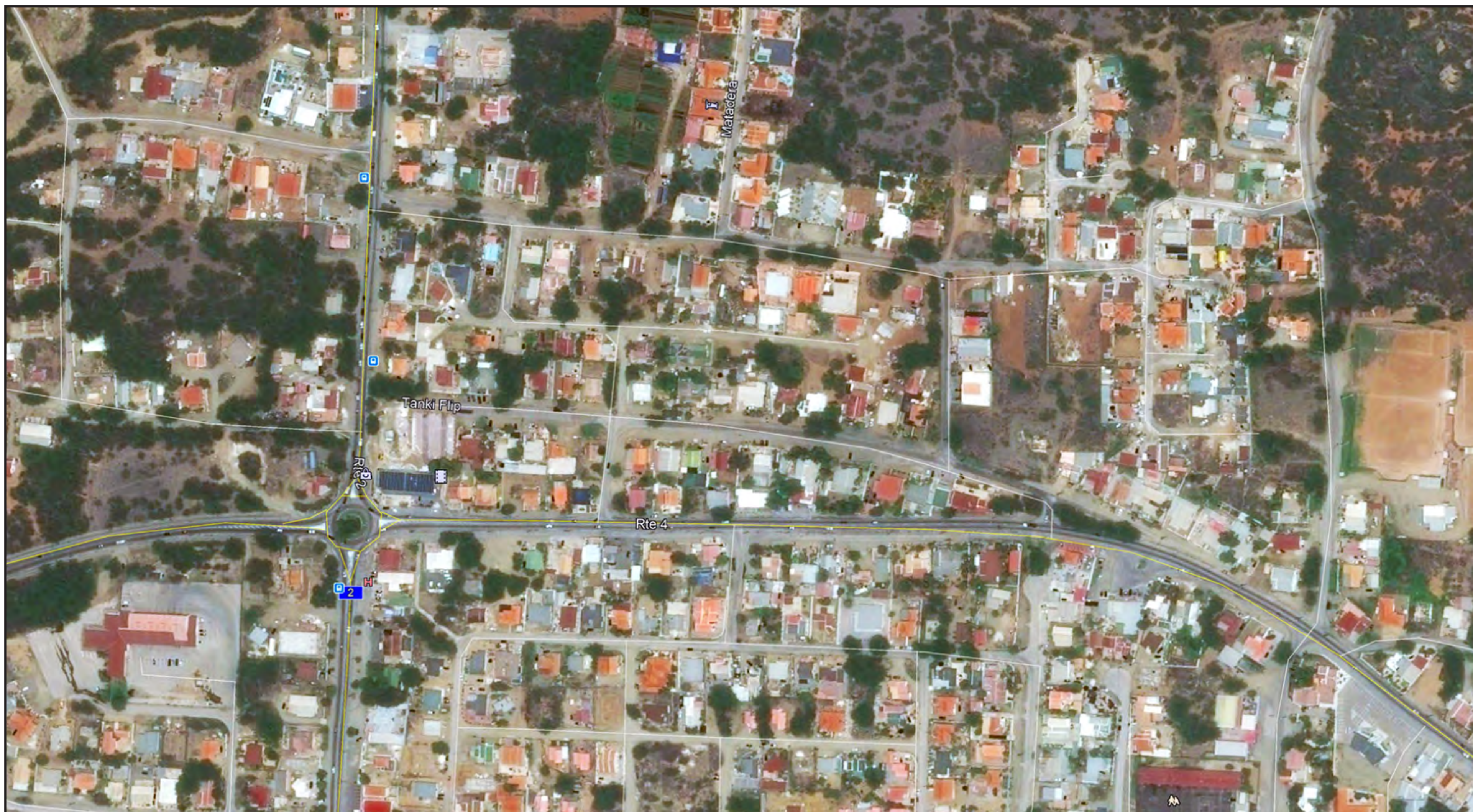
Mesun atardi, nos movimento a ricibi un carta di Minister Otmar Oduber den cual minister ta confirma di a ricibi e LOB Verzoek di RAIZ referente na e proyecto di Isla di Oro y alabes invita RAIZ pa un reunion riba diamars, dia 8 di mei.

Lider Sr. Ursell Arends y colega di partido Sr. Raymond Kamperveen a atende e reunion cu Minister Oduber caminda den un forma transparente, Minister Oduber a haci entrega di un pakete di documento cu su ministerio a colecta referente na e proyecto en cuestion.

Pa nos di RAIZ ta di admira con, den un tempo record, Minister Oduber a cumpli di su banda. E echo aki sigur ta demostra cu nos isla ta cla pa conoce un politica di madurez, si nos como pueblo keda alerto - informando y conscientisando nos mes debidamente, continuamente. Pa RAIZ y publico en general ainda tin e tema di maneho y polisa pendiente, ya cu nos tur kier sa si gobierno ta bay publica e puntonan central aki den e proximo 4 aña.

Cu RAIZ no ta den gobierno, no ta nifica cu automaticamente nos movimento ta den oposicion. RAIZ kier fungi como monitor, y caminda mester asisti, coregi, aplaudi, nos lo haci tal, cu e mesun meta cu ta forma e fundeshi di nos movimento for di un principio: e Aruba cu nos tur kier biba riba dje y cu nos kier nos yiunan hereda.

Diasabra awor 12 di mei lo cera di rotonde Tanki Flip te cu De Schakel



DEPARTAMENTO di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda for di rotonde di Tanki Flip direccion Noord cu diasabra dia 12 mei 2018 for di 7'or di mainta te 4'or di atardi lo bay cera e caminda menciona pa pone tubonan bou di caminda (wegkruising). E trabou ta en conexion cu e compania di utilidad.

E desviacionnan di caminda ta lo siguiente:
Trafico ta wordo desvia for di rotonde di Tanki Flip direccion Paradera, bira na man robes dilanti adres; Tanki Leendert #291 pasa dilanti Weili Supermarket y sali bek riba e caminda principal di Tanki Flip pa Noord dilanti di De Schakel College. Pa trafico direccion Noord pa Oranjestad mester bira na man robes dilanti di De Schakel y sigui e borchinan di indicacion.
En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur automobilista pa haci uzo di e camindanan menciona, sigi borchinan cu indicacion y tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual nos ta pidi di antemano nos disculpa.

Parlamentario drs Mervin Wyatt Ras:

Elogio y reconocimento na tur cu ta traha den e mundo di enfermeria

MIEMBRO di fraccion di AVP den Parlamento, drs Mervin Wyatt-Ras durante conferencia di prensa di fraccion di AVP a duna atencion na siman di enfermeria, ya cu dia 12 di Mei proximo ta Dia di Enfermeria.

Wyatt-Ras, ex-Presidente di e comision di Salubridad di Parlamento, ta desea tur esunnan cu ta traha den enfermeria na Aruba un feliz siman di celebracion y ta gradici nan pa e trabou bunita cu ta ser haci pa nos pashentnan. Nos tur ta bira pashent un dia y ta importante ora nos ta malo y nos ta sinti nos mes vulnerabel, nos tin esunnan profesional pa duna bon cuido. Wyatt-Ras ta kere cu e ta un trabou valioso, un trabou cu hopi di esunnan den enfermeria ta haci di curason y cu dedicacion.

E trabou di cuido aki ta dia pa dia mas esencial. Sigur mirando cu nos comunidad ta enveheciendo y tin hopi mas malesanan cronico. E cuido aki no solamente ta limita na e cuido den hospital pero tambe na cas, na oficina di dokternan etc. Por ehempel gobierno di AVP a emplea 'praktijk ondersteuners' pa yuda dokternan di cas atende pashentnan y di e forma aki atende cu malesanan, manera diabetes y presion halto pa evita cu e malesanan aki ta empeora sin embargo, esaki no ta suficiente y mester continua. Un bon noticia cu nos a tuma nota di dje y a base di preguntanan cu nos fraccion a haci, gobierno lo continua cu e trend aki y lo sigui pone 20 'praktijk ondersteuners' cerca dokternan di cas. Na un dado momento e peticion di pashentnan pa bay cerca un specialista lo baha pasobra nan lo wordo atendi mas lihe y efectivo cerca dokternan di cas y e 'praktijk ondersteuners.'

Gobierno anterior igual cu e trend mundial a fortifica e 'eerste lijns zorg'.

Alabes tin cu sigui amplia e cuido di pashentnan na cas, manera e.o. di nos grandinan. Ta importante pues pa gobierno actual continua pa amplia e cuido na cas, manera e.o. esun di Witgele Kruis. E wijkzorg tin su efecto preventivo tambe cerca nos muchanan chikito cu ta ser gescreend.

Na Hulanda caba diferente verpleger a discuti riba e punto aki y ta trahando ariba e 'kwaliteitskader' di e 'wijkverpleging' na unda ta traha mas riba e producto final, esta e resultado di tratamento en bes cu ariba produccion. Ademas ta yuda e pashent pa ta mas independiente y "Zelfredzaam".

Na Aruba nos tin cu traha riba e mentalidad independiente di e pashent. Wyatt-Ras sa esaki di propio experencia cu cuido di su mayornan na cas.

Aunke cu ultimo tempo esunnan trahando den enfermeria ta bou di hopi presion y sa wordo cuestiona den diferente asunto pa motibo cu nos hendenan ta birando mas critico pa cu e trato medico, Wyatt-Ras ta kere cu gran mayoria ta haciendo un tremendo trabou y nos mester sigui sostene nan y percura pa nos hobennan bira interesa den e profesion bunita aki pa asina mañan nos tin hendenan mas hoben den enfermeria pa ora cu esunnan cu ta trahando awor aki retira, e trabou por wordo tuma over. Un palabra di elogio na tur cu ta traha den e sector di enfermeria y tambe na tur cu ta duna sosten na cuido di pashentnan pasobra nos pashentnan mester keda semper na prome luga y nan derechonan mester salvaguardia," Parlamentario Mervin Wyatt Ras a declara.



Marisol Lopez-Tromp

Coalicion ta permiti e control interno debido cu pueblo a haya falta di dje

“BUNITA di e forsa di un coalicion ta cu por tin un control interno debido y esey ta loke pueblo pa hopi aña a haya falta di dje”, di e forma aki Marisol Lopez-Tromp, lider di Fraccion di POR den Parlamento a inicia e conferencia di prensa diamars mainta.

E ta bisa cu pa hopi aña, a pesar cu lo por tabatin diferencia di opinion, esaki no tabata yega pafo y tabata parse cu cierto grupo di parlamentario lo ta ‘ja-knikkers’ of cu no tin un opinion propio y hasta den cierto caso cu nan ta wordo silencia.

Contrario na esey, awo cu tin un coalicion, e poder di dje ta cu e union di diferente partido cu a yega na un programa di gobernacion, unda su integrantenan por keda critico, cu por tin diferencia di opinion, cual ta wordo splica y aclaria, esaki ta mustra un control interno cu ta importante pa tin.

E control aki ta wordo realisa tambe pa nan como parlamentario. Parti di dje ta pa invita e diferente ministernan den varios di e reunionnan, no solamente publico, pero interno tambe, Marisol Lopez-Tromp a duna di conoce.

Parlamentario Alan Howell

"Esaki no ta momento pa hunga mooi weer, nos mester ta 100 stap dilanti, no por warda mas"



DURANTE rueda di prensa diamars mainta, miembro di Parlamento pa Fraccion di POR, Alan Howell a elabora riba e parti di Husticia na Aruba. Den nomber di e fraccion blauw el a felicita Cuerpo Policial pa e tremendo trabou cu nan a bin ta realisando y a enfoca hopi riba un di e polisnan cu a resulta herida den un detencion di un illegal cu a wordo haya cu handgranaatnan, cual e ta consider'e un heroe.

Tambe el a menciona cu el a reuni cu Minister di Husticia Andin Bikker unda a confirma diferente plan cu ta den proceso di ehecusion pa loke ta control y mantencion di ordo y siguridad di nos fronteranan.

Howell a indica cu e ta na altura cu Minister Bikker a sondea e posibilidad pa por yama aden e forsa di Marinierskazerne na momento cu ta necesario. Intencion na ningun momento ta pa e mariniers tuma over e trabou di Cuerpo Policial, al contrario, intencion ta cu na momento cu mester un refuerso ya caba nan lo por ta disponibel pa duna un sosten na Cuerpo Policial.

Siguiendo cu e tema di husticia, Parlamentario Howell tambe a bisa cu na e momentonan aki tin hopi material moderno cu por uza pa por yuda soluciona criminalidad. Presupuesto 2018 a wordo aproba y na e momentonan aki e minister di Husticia tin fondo pa por adkiri diferente material pa combati criminalidad.

E maneho di Minister di Husticia no ta wordo stipula tampoco con cu ta, e ta un maneho cu tin su metanan y cu a wordo trata y analisa conhuntamente en Conseho di Minister y cu ta conta cu e sosten di Prome Minister.

Si tin parlamentarionan ta pensa cu un material ta mas importante cu otro, esey ta derecho di cada persona y mester respeta esaki tambe, pero minister di Husticia tin su maneho den cual ta bay adkiri tur e materialnan necesario, un prome cu otro, pero na final, tur tin cu bin, manera ta autonan di polis ekipa, drones, radar, helicopter, etc.

Mescos ta e echo di involucra militarnan, por tin diferencia di opinion y ta respeta esaki tambe, pero manera a bisa caba, intencion no ta pa nan tuma over e trabou di polis, intencion ta pa tin un colaboracion den casonan estrictamente necesario y pa un periodo limita. Un ehempel cu Alan a duna ta si 200 pa 300 ilegal drenta Aruba pareu. Den un caso asina Cuerpo Policial no lo por atende cu e situacion aki su so y lo mester cooperacion militar. "Mirando con e situacion ta na Venezuela aworaki, nos mester ta prepara. Esaki no ta e momento mas pa nos hunga mooi weer, esaki no ta e momento pa nos hunga nice guy, pasobra cosnan ta pasando caba. A drenta cu 4 handgranaat y na momento cu cuminsa papia di e armanan pisa asina nos ta cuminsa bay den direccion militar. Ora nos wak e fenomenonan aki nos mester ta no un sino 100 stap dilanti, nos no por warda mas".

Mas ainda, Howell a bisa cu esaki no ta momento di pensa ken ta coy trabou di ken, ta momento pa pensa riba un solo liña, unda cu e meta ta pa duna e ciudadanonan e trankilidad cu nan ta desea.

Marisol Lopez-Tromp

Proyecto InfrAruba ta trece e transparencia necesario den e area di Infrastructura y Medio Ambiente



Recientemente Ministerio di Infrastructura a lansa e proyecto InfrAruba caminda cu pueblo lo por ta hopi activo pa sea duna su observacionnan, kehonan, y preocupacionnan pa cosnan cu por ta andando den comunidad of den bario relaciona cu e parti di infrastructura, medio ambiente, naturalesa y residencial pa e departamentonan en cuestion por atende cu nan. Marisol Lopez-Tromp a expresa cu desde siman pasa mas cu 100 ciudadano a reacciona y a raporta diferente caso y cu ya caba a atende mas cu 50 di e casonan raporta y varios a wordo resolvi caba.

E ta bisa cu importante di un tipo di proyecto asina ta e transparencia, pasobra caminda cu antes cierto informacionnan kisas no tabata yega of casonan cu ta contra ley of ilegal tabata keda sea tapa of scondi door di e Gobierno anterior. Awendia no solamente tin e transparencia, pero pueblo tambe ta participa activamente den denuncia y por hasta conduci na por tin un investigacion of check un caso pa Gobierno por traha y actua na un forma proactivo y pueblo tambe.
E parti di transparencia ta algo hopi importante pa e Parlamentario di POR, mirando loke a sosode anteriormente cu e ex minister di Infrastructura y pa cual Parlamento a pasa un mocion pa haci un investigacion riba dje.

A pidi esaki debi na e iregularidadnan cu a wordo encontra den e departamento y tambe e keho di ciudadanonan cu a bisa cu nan mester a paga pa p.e. otorgamento di tereno cu no mester a paga pe. Casonan contra ley, casonan unda e ex minister di Infrastructura a cobra sumanan cuantioso ora cu inversionistanan na Aruba a hinca hopi placa den proyectonan y e ex minister of su bureau tabata dicidi unda un porcentahe di e placa tin cu bay. Esaki ta solamente algun di e casonan cu a keda comproba y cu ta bay totalmente contra ley di contabilidad.
E practicanan aki awo cu tin un Gobierno nobo a yega na nan fin. A fiha un maneho hopi estricto y transparente pa loke ta Infrastructura y e parti di Medio Ambiente.

Finalisando Lopez-Tromp a bisa cu lo bay haci un siguimento riba ehecucion di e mocion door di Gobierno, pasobra mester bin un claridad riba tur loke a bay robes y mester bin un claridad pa pueblo pa haya sa kico exactamente a sosode cu su patrimonio, pasobra te dia di awe e minister di Infrastructura nobo practicamente tur dia ta haya su mes confronta cu casonan cu ni e departamento mes tabata na altura di nan y cu ta totalmente contra e ley di zonificacion.

Parlamentario Arthur Dowers

MEP ta confirma cu Rudy Croes a entrega radar na autoridadnan Hulandes

E insistencia di partido MEP di kita atencion di pueblo riba su falta di no por cumpli cu promesanan haci durante di campaña electoral, sigui su curso y Parlamentario di fraccion di AVP, sr Arthur Dowers a haci un apelacion riba politiconan di MEP pa bira serio y cumpli cu loe nan a priminti na pueblo.

Un di e promesanan haci durante di campaña ta cu MEP lo soluciona problema di criminalidad den 100 dia pero awor ta sigui busca forma pa tira culpa riba gobierno di AVP, pa colmo cu cartanan cu nan mes no ta compronde su contenido.

“Nos a tuma nota cu for di mi declaracion duna riba e situacion di radarnan di kustwacht cu lo no a wordo cuida y a despues a wordo elimina, MEP kier sigui insisti pa duna un splicacion cu no ta cuadra cu realidad.

No solamente esey pero MEP a haya ta bon di entrega prensa copia di un carta dirigi dia 8 di Maart di 2011 pa trata di mustra cu ta mi persona a laga e radarnan aki putri bay te cu nan mester a wordo elimina.

Na prome luga por ripara cu a kita hopi nomber for di riba e carta, na kende esaki tabata dirigi pero claramente ta un carta cu a wordo manda for di Ministerie Binnenlandse Zaken en Koninkrijkrealaties den cual ta wordo confirma cu ta Rudy Croes kende tabata Minister di Husticia pa partido MEP, a ofrece e dos ‘watradar’ na Kustwacht cu ta cay bou responsabilidad di Hulanda, y cual peticion a wordo trata den un reunion, esta e Kustwachtpresidium cu a tuma luga dia 23 di september di 2010.

E carta ta mustra cu despues cu a laga haci un investigacion di parti di Hulanda pa mira si Kustwacht por haci uzo di e dos walradarnan aki, ta bin sali afo cu nunca a mantene e dos aparatonan aki y cu nan ta asina deteriora y cu pa pone nan funciona lo costa demasiado placa y Hulanda a pidi pa destrui esakinan.

Pues ora cu MEP kier papia di entregamento di autonomia di servicio di radar nan papia cu Rudy Croes cu a ofrece e radarnan aki na Hulanda pero no tin busca excuus barata pa busca otro pa culpa pa motibo u MEP no por cumpli cu loke nan a priminti na pueblo cu nan lo bay haci.

Ora cu AVP a entrega poder na gobierno actual tabatin un suma di 3 miyon pa compra di material nobo den caha y cual suma mester aumenta awor pero ta keda na gobierno pa atende cu e asunto aki awor y MEP mester stop di sconde su incapacidad pa goberna cu excuus cu nan mes no ta kere aden,” Parlamentario Arthur Dowers ta declara.

Minister President ta reuni cu UCIMED na Costa Rica

Gobierno ta hopi avansa cu e proceso pa yega na un sistema pa reconoce diplomanan





MINISTER President Evelyn Wever-Croes ta na Costa Rica riba invitacion di Gobierno di Costa Rica pa e acto di inauguracion di Presidente Carlos Alvarado Quesada diamars 8 di mei.

Probechando e biahe aki, Minister President a reuni cu e Rector di e Universidad di medicina, UCIMED, caminda tin varios studiantenan di Aruba. Meta di e reunion aki tawata pa cera conoci pero tambe pa scucha di e progreso di e studiantenan Arubiano na e Universidad.

E combersacion principal sinembargo tawata riba e problema cu e diploma no ta wordo reconoci na Aruba. Minister President a anuncia cu Gobierno di Aruba ta hopi avansa caba cu e proceso pa yega na un sistema pa reconoce diplomanan. Tawata falta algun detaye di informacion pa loke ta Costa Rica cual ta e mision di e mandatario den su biahe aki tambe na unda el a sigura UCIMED y e studiantenan cu pronto e problema aki lo wordo soluciona. Kiermen cu e studiantenan Arubiano cu gradua siguientemente lo por haya trabou na Aruba como dokter.
Prome Minister ta expresa cu e ta hopi satisfecho cu e papel cu studiantenan Arubiano ta haciendo na UCIMED. E Universidad tambe ta hopi orguyoso di nos studiantenan. Pa Gobierno di Aruba esaki ta un motibo pa wordo yena di satisfaccion pasobra cada Arubiano cu ta biba den exterior ta un embahador di Aruba y semper ta yena nos cu orguyo pa scucha cu nan ta carga nomber di Aruba na halto.

Prome Minister ta satisfecho con e reunion a bay. E mes tambe a studia na e Universidad aki un tempo y tin grato recuerdonan di e tempo ey. Studiantenan tambe a keda hopi contento cu e bishita di e mandatario y cu e atencion cu nan a haya y specialmente cu e compromiso di Gobierno cu nan problemanan lo wordo atendi cu n'e.

Minister Dangui Oduber a inicia e celebracion di siman di enfermeria bishitando diferente instancia di cuido









EN conexion cu siman di enfermeria, Minister di Turismo Salubridad Publico y Deporte, Sr. Dangui Oduber a haci bishita na instancianan di cuido manera Huize Maris Stella, Respaldo y tambe Dr. Horacio Oduber Hospital. Cada un di e instancianan ariba menciona a tene un evento caminda oficialmente a inicia e celebracion di siman di enfermeria.

Mester elogia e instancianan pa nan dedicacion cu nan a hinca en conexion cu siman di enfermeria. Ta di remarca e entusiasmo riba cara di cada un enfermera presente. Na Huize Maris Stella e tema pa cu siman di enfermeria ta "Happy Smiley Nurses". Dr. Horacio Oduber Hospital tambe a introduci nan tema: "Health is a human right".

E funcion di un enfermera ta uno di suma importancia riba tereno di salud. Sea ta pa nos grandinan, pashentnan cu problema psikiatrico y tambe pashentnan di tur edad, nos enfermeranan ta indispensabel. Nos enfermeranan ta horea, wowo y bos di e pashentnan. Sin laga afo con nan ta traha 24/7 incansabel pa duna e miho cuido. Ora nos ta drumi, nan ta cuida nos sernan keri. Trabou di un enfermera no ta facil. Pa nos pashentnan e enfermeranan ta esunnan cu ta percura pa nan come, bebe y tuma nan medicamentonan na tempo. Boso empeño y dedicacion ta di suma importancia pa determina e calidad di cuido cu nos pashentnan ta ricibi.

"Como Minister di Salud, mi kier a felicita tur enfermera y duna mi apoyo y sosten na boso. Mi ta contento di conta cu boso como pilar di cuido pa nos pashentnan. Un biaha mas pabien y sigi cu e tremendo trabou cu boso ta eherce", a finalisa.

...shop, relaha, sinta y disfruta!

Renaissance Aruba cu diferente opcion fantastico pa celebra Dia di Mama



NOS ta den e siman di celebracion di Dia di Mama y ta sigur cu tur yiu ta desea di haci algo special pa nan mama e fin di siman venidero. Renaissance Aruba ta un opcion perfecto pa e fin di siman aki. Sorpresa mama! Algun tip pa e yiunan; Celebra Dia di Mama regalando e dama di mas importante den nos bida un fin di siman royal! Shop, Relaha, Sinta y Disfruta!

Okeanos Spa ta ofrece diferente pakete cu ta inclui masashi pa full curpa, diferente *facial*, manicure y pedicure of e fenomenal terapia di lumafirm *body firming*. Si bo no sa precies kico mama lo desea e mihor opcion semper ta un *gift certificate* y laga mama mes scoge. No lubida di puntra pa e *loyalty card* di Okeanos Spa cu ta inclui un sin fin di beneficio fantastico!

Fresco na Renaissance Ocean Suites ta ofrece su Breakfast Buffet riba diadomingo pa unicamente $20 incluyendo tur *service charge* y impuesto.

E mihor brunch na Aruba ta na Aquarius Restaurant; for di 12'or di merdia lo ofrece e Mother's Day Brunch- All you can eat! Tuma nota cu e buffet ta obtenibel riba diasabra dia 12 di Mei y tambe diadomingo dia 13 di Mei pa unicamente $34.95 pa persona incluyendo mimosa ilimita. Muchanan entre 5 y 12 aña ta paga mitar prijs. *Prijs ta exclui 15% *service charge* y impuesto. Ta importante haci reservacion; e brunch na Aquarius Restaurant ta *'sold-out'* hopi lihe!

E mama *trendy* lo desea di brunch na L.G. Smith's Steak & Chophouse! 'Sip' un Mimosa den un ambiente sofistica y 'apart'. E 'all you can eat' Mother's Day Buffet riba diadomingo ta costa unicamente $44.95 pa persona; mester haci reservacion pa brunch den e 'setting' di LGS. *Prijs ta exclui *service charge*. Por haci reservacion pa tur tres restaurant na 523.6156 of por yama e Navigator na 523.6115. For di awe caba, Happy Mother's Day na tur mama di Aruba!

Minister Xiomara Ruiz Maduro presente na Conmemoracion di esnan cu a fayece durante Segunda Guera Mundial





DIA 4 di mei ultimo a tuma luga e acto di Conmemoracion di esnan cu a fayece durante Segunda Guera Mundial. Relaciona cu e fecha historico aki Minister Xiomara Ruiz-Maduro ta haci uzo di e oportunidad y ta trece dilanti cu nos mester para keto un rato y corda riba esnan cu a perde nan bida den Segunda Guera Mundial.

Aruba aunke leu tambe tabata tin un rol importante como base di un refineria cu a yuda provee e aliadonan cu e azeta necesario. Banda di esaki nos tambe a bay bou atake di e Alemannan, pero mas importante un Arubiano sr Boy Ecury tabata un di e heroenan cu a demostra curashi pa yuda contra empoderacion Aleman na Hulanda. Su frase historico "den cas di mi tata no tin luga pa traidor'.

Studiantenan di ultimo aña di IPA cu exposicion di nan proyecto social pa publico



DEN cuadro di finalisacion di e estudio pa bira maestro di scol, e studiantenan di Instituto Pedagogico Arubano (IPA) di ultimo aña mester haci un investigacion y un proyecto social.
E investigacion ta pa nan t'esina di finalisacion di estudio (afstudeerproject) y e proyecto social ta na bienestar di un instancia, grupo of comunidad en general. Di e delaster aki nan mester haci un presentacion cu ta forma parti di e examen final. E presentacion lo ta den forma di un exposicion caminda nan ta presenta nan proyecto n'e docentenan di IPA, e instancianan y na publico en general.

E proyecto social ta hopi importante den cuadro di e desaroyo como docente y "agente social", esta como persona clave den nos comunidad Arubano cu ta participa y contribui activamente den e desaroyo social y cultural di nos pais.
E aña aki nos studiantenan ta presenta varios proyecto y topico interesante cu nan a elabora y traha riba nan conhuntamente cu e instancianan social na Aruba.
Algun di e instancianan aki ta e.o. SMAC, Stichting Casa Cuna Progreso, Reach your goal Foundation, Imeldahof, FPNC, Donkey Sanctuary Aruba y Stichting Rancho.
Aki nos ta duna un bista di e studiantenan y e topico di nan proyecto social cu nan lo expone:
Karin Berkemeyer y Jessica Franken: Vrijwilligerswerk bij Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba "Cuanto tempo bo por duna di bo tempo" - SMAC; Raina Wester y Joann Genser: "Buki di bida" - Stichting Casa Cuna Progreso.
Ana Velez y Sharifa Kabir: Het professionaliseren van de cursus Leider Sportieve Recreatie - Reach your goal Foundation.
Christine Weyman: "Iedereen heeft recht op een goede nachtrust" - Imeldahof
Gisette Trimon y Maria Alexandra Fingal: Op weg naar een betere samenleving - FPNC
Angene Croes y Amy Richardson: Vrijwilliger bij Donkey Sanctuary - Donkey Sanctuary Aruba.
Aymara Franken y Marcia Gomes: Ban Preserva nos Herencia Cultural Immaterial di Lama: tradicion di boto.- Stichting Rancho

E exposicion di e proyectonan social ta habri pa publico awe diarazon dia 9 di mei di 2or di atardi pa 6or di anochi den Sala Madonna Stephens na IPA. Tur educador y interesado ta keda cordialmente invita pa asisti n'e exposicion interesante aki di nos studiantenan.

Celebracion grand

NOS a celebra Dia di Tera na Santa Rosa den un forma masha grandioso. Cuminsando cu e Mercado Santa Rosa for di mainta 9'or sigui te cu 3'or di atardi. Musica parti mainta tabata den man di sr. Nelson Sprok cu su Cah'di Orgel.
Musica di Dj a sigui despues. Mas den parti merdia manera custumber nos di Santa Rosa ta duna reconocimento na nos amigonan agricultor.
E biaha aki no tabata un exepcion. Nos a scoge 9 baluerte pa wordo reconoci. E 9 baluartenan aki ta den persona di sr. Jacobo "Cobi" Croeze.
Un persona cu for di edad relativamente hoben a cuminsa planta hunto cu su tabata. Nan semper tabata planta cunuconan grandi di Pinda. Semper nan a keda mantene e tradicion aki.



Awendia "Cobi" a keda mante y custumber y tradicion aki di planta Pinda. "Cobi" ta bin for di e bario di Santa Cruz pa ta exacto for di Macuarima unda ainda e ta plantando pinda y algun otro fruta cu berdura.
Sr. Aurelio Ruiz un persona bon conoci serca nos. Awendia



sr. Ruiz ta disponi di su propio negoshi. Esaki ta haciendo cu e produccion di e tan afamado Pica di Papaya cubo ta haya obtenibel den tur supermarket na Aruba.
Sr. Aurelio Ruiz ta producuendo e pica aki for di varios aña caba. For di cuminsamento tur ingrediente tabata wordo cumpra. Awendia sr. Aurelio Ruiz mes ta planta tur ingrediente cu e ta uza pa produci su pica di papaya.

Sr. Sannin Daou tambe ta otro productor local cu tambe a wordo reconoci. Sr. Daou semper a practica esaki den forma di horticultura. Semper a solicita servicio di entrega di awa di parti di Santa Rosa.
Un otro persona cu tambe nos ta masha aprecio mirando e trabounan cu e ta haciendo cu diferente alumno dunando les di agricultura ta sr. Agustin Lopez Perreira. Semper haciendo





ioso di Dia di Tera

locual mas e ta gusta yudando alumnonan di tanto EPB y awor SPO Sta. Cruz den les di agricultura.

Procedente di Venezuela y pa varios aña biba na Aruba. No solamente ta duna les, pero tambe tin su hobby di planta pinda.
Otro docente cu tambe ta a wordo reconoci ta sr. Rodolph Fingal cu tambe ta dunando les n'e muchanan di SPO Sta. Cruz. Na varios ocacion ta duna conseho na Santa Rosa riba un of otro proyecto manera un dinan cu ta Aquaponics.
Sr. Cecelio "Chio" Ras kende porcierto ta un ex colega di Santa Rosa, pero awor difrutando di su merecido pensioen. Un persona cu semper a den den Cria di Bestia.

For di edad hoben tambe hunto cu su tata, nan tabata cria Cabrito y tambe planta cunuco. Ken no ta corda Feliz Ras (dfm) di Santa Cruz pariba. Criadonan di bestia pa varios decada y te ainda "Chio" tin algun bestia ta cria.
E unico dama cu a wordo reconoci ta sra. Sandra Kelkboom super bon conoci pa su pasabocanan vegetariano y conoci bou di e nomber "Dabaru". Semper nan ta duna aporte na nos Mercado Santa Rosa.
Pa varios aña presente durante di nos mercado. Tur producto traha dor di nan mes.

Sr. Gregorio Wolff ta otro di esnan cu a wordo reconoci como un baluarte y sigur bon "Amigo di Santa Rosa". Sr. Wolff tambe ta planta y tin algun cria y ta haciendo esaki cu hopi placer.
Pa ultimo nos a reconoci un "Rookie" cu no tin mucho tempo ta practicando agricultura. cu ta sr. James Ocalia di "Goshen" cu tin su tereno na Alto Vista. Awor apenas e tin algun tempo eherciendo esaki, pero logrando hopi den tempo corto.
For di man di Minister encarga cu sector primario sr. Chris Romero tur esnan roconoci a ricibi nan certificado

Despues tur esnan presente por a gosa riba musica di Grupo di Betico. Manera semper nos productornan local ta duna sosten total na nos mercado y sigur na nos bishitantenan ofreciendo nan productonan fresco traha pa nos mesun hendenan.
Un palabra di gratitud y felicitacion na tur nos "Amigonan di Santa Rosa' di parti di Santa Rosa y tambe Minister sr. Chris Romero. Nos ta spera di por sigui conta cu e mesun excelente sosten na Agricultura y Cria y sin laga afo nos Mercado Santa Rosa.







Inauguracion di caha di orgel "Johanna"

DIA DI Trahador ultimo, e unico lugar caminda "abo no ta wak nan, pero nan si ta wak bo", esta La Roca Rum Shop situa na Moko, tabatin un evento hopi special.
E rumannan morocho Andres y Martin Figaroa tabatin e honor di inaugura nan caha di orgel dedica na nan querida mama sra. Johanna Figaroa.
Ya pa 12'or di merdia, basta fanatico di bon cah'i orgel tabata presente p'asina pa 1'or por a bautisa e caha y prome piesanan cuminsa skeiro.

Mester bisa cu e merdia ey tabatin basta cara nobo na La Roca, hendenan cu pasion p'e ritmo dushi y clasico di nos caha di antaño.
Cos tabata masha bon te ora cu Andres a pone man n'e handle di e caha y cuminsa drai. For di e momento ey cos a bay di bon pa exelente!
Amantenan di musica di caha a cuminsa marca paso cu'n ta co'i papia y na un manera masha bunita y profesional.

Na banda tabatin varios cliente cu no por sinta keto y a grab un wiri y cuminsa compaña e caha. Despues di Andres, La Roca tabatin e honor di tin varios tocado di caha legendario pa deleita esnan presente, entre nan e legendario Patan Farro! All in all, tabata un atardi sumamente exitoso, y ta hopi a keda wak cu asombro ta cuanto amante di bon caha di orgel a sali for di tur skina di Aruba pa bin disfruta e ocacion aki.

Na e rumannan Figaroa un palabra grandi di pabien, y cu sra. Johanna y e caha cu ta carga su nombre na su honor por tin un bida largo y exitoso!











PA INTERES GENERAL!?

Pa Armand Hessels

PARTIDO politico semper ta purba di tuma nan publico haci cu e pretexto cu nan ta traha pa interes general. Tur nan intenshon- y actonan lo ta enfoca na mehora prosperidad di tur ciudadano sin distincshon y na desaroya nos pais na un nivel mas halto. Enseñansa, siguridad, economia, en corto tur tereno pa loucal nan (kier) ta responsabel, lo maneha asina efectivo cu problema social lo ta cos di pasado. Un voto pa nan kier men un prome paso pa un paraiso na tera.

Metemento di politica partidista

Pero...e realidad ta full contrario. Tur, pero realmente tur cos cu loucal (partido) politico ta mete cu n'e, ta predestina pa faya. Awa, coriente y telefon barata, accesibel pa un y tur? Nombrashon ilimita di personal (di cual un gran parti no adecua) y delegashon di proyecto di trabou a base di patronahe politico, manipulashon cu e medionan financiero di empresa y yen di otro asunto negativo a percura pa comunidad di Aruba mester a soporta añanan largo awa bruin sushi for di nan cranchi, coriente cu sa cay afo regularmente y lista di espera largo y mal servicio di e empresa di telefon. Solamente despues cu a independisa e empresanan ey y a saca (parcialmente) metemento politico for di nan, poco poco nan a logra di bira saludabel.

Aeropuerto

Mescos a pasa cu aeropuerto. Despues cu basta asunto dudoso a tuma luga durante construcshon di e edificio actual, ey tambe nombrashon di un directiva inadecua a tuma luga. Esey a percura añanan largo pa perdida multimiyonario pa nos pais. Te cu na un momento di desesperashon a cera un acuerdo cu 'Grupo Schiphol' pa hiba e maneho. Esaki a resulta practicamente di biaha na resultado positivo cu e consecuencia cu por a paga e debe grandi y creciente di aeropuerto hopi mas prome. Riba dje a haci invershon grandi cu a aumenta considerablemente e calidad y e imagen di nos aeropuerto (y di Aruba!).

Etcetera!

Y enseñansa? Na e momento aki tin varios scol cera pa algun aña caba mientras cu e alumnonan mester sigui les den acomodashon inadecua. No solamente e mantenshon di scol semper ta problematico, sino tambe e desaroyo



insufiente di contenido di les, pa motibo di...falta di placa.

Y nos siguridad anto? Aumento di criminalidad y su violencia ya caba pa varios aña ta un fuente di precupashon grandi. Den combatimento di esaki,

Pais	BBP/persona
Aruba	US$ 25.300
Bahama's	25.100
Sint-Maarten	19.300
Barbados	17.500
Sto. Domingo	17.000
Corsow	15.000
Surnam	13.900
Resto di region Caribe	Hopi menos
Haïti	1.800
Hulanda	53.600
[illegible]	[illegible]

personal di polis no por proteha su mes adecuadamente. Dios gracias e sa haya de bes en cuando chaleco antibala di regalo for di e mundo comercial. Atrobe...pasobra gobierno mes no tin placa pa proteha su propio personal cu hustamente mester combati criminalidad.

Infrastructura? Mescos! Tanten cu no ta trata di caminda di e proyectonan PPP cu a caba di realisa of cu ainda ta den construcshon, y cu lo bay costa nos decenas di miyones extra pa aña, riba e pagonan di interes y di debe cu ya caba ta impagabel, ciudadano Arubano hopi biaha mester haci uzo di SUV pa pasa e tantisimo careteranan lapi lapi sin mucho destrucshon na nan auto. Edificio magnifico y/of util, manera nos museo monumental nashonal, biblioteca, etc. ta keda cera pa añanan pasobra... atrobe no tin placa pa mantenshon.

Y economia anto? Ta pusha esey sin misericordia den un skina mientras cu gobernante ta tuma acshon (manera otorgamento ilimita di permiso pa hotel nobo) cu al fin y al cabo lo caba cu nos fuente di entrada mas importante. Consecuentemente, e ultima añanan e problemanan social solamente a sigui deteriora seriamente.

Misterio

Ta con esaki por ta? Aruba no ta bin na remarca pa ayudo financiero dor di pais y/of instancia internashonal, incluso di Hulanda, pasobra nos pais ta...mucho rico. Cu un entrada anual promedio di US$ 25.300,- pa persona, Aruba ta resalta den nos region. Compara cu nos partner mas grandi di Reino y cu nos fuente di entrada principal (EEUU), ainda ta trata di un suma respectabel. (Fuente: indexmundi di CIA-Worldbook di 1-1-2018). Asina mes 'politica' a logra, apesar di e entrada remarcabel aki, na maniobra nos pais den un situashon cu nos a keda blo bashi y cu un debe superhalto. Pesey atrobe: ta con esaki por ta posibel?

Ahaaa!

E unico splicashon ta pasobra e 'interes general' cu nos partidonan politico ta uza durante elecshon pa tuma nos haci, no ta hunga ningun papel di importancia durante nan gobernashon. Interes personal y di partido semper ta e prioridadnan di mas importante. Entre otro ta sirbi interes di partido cu patronahe politico (nombrashon, promoshon, manipulashon cu tereno, etc.) pa asina garantisa e votonan. Ta sirbi e interes personal specialmente cu e negoshi grandi di permiso y comishon pa proyecto. Tur esaki ta sconde dor di crea/mantene e administrashon financiero lo mas intransparente posibel y control di e medionan financiero practicamente imposibel. Exito garantisa! Y asina, durante 31 aña di Status Aparte, a ranca biyones di florin for di ‘e interes general’. Capice?

Riu Palace Antillas a ricibi bishita di Minister di Asuntonan Social y Labor

Desaroyando relacion entre hotelnan y Gobierno pa crea oportunidadnan laboral

RIU PALACE Antillas a ricibi bishita di Minister di Asuntonan Social y Labor, Glenbert Croes. Gobierno ta combersando cu e sector hotelero, a cuminsa cu Marriott, a bishita diferente hotel, di cual lo sigui pasa na otro hotelnan. Gobierno kier desaroya un relacion cu RIU Hotels & Resorts Aruba como bon ciudadano corporativo cu ta inverti den Aruba. Nan ta inverti den e necesidad di brinda oportunidadnan na trahadonan local, profesionalnan local y contratistanan local.

Tur esaki ta a base di ta den un relacion harmonioso entre Gobierno y hotelnan RIU. RIU Hotels & Resorts Aruba ta un compania cu tin dos propiedad cu ta invertiendo riba nos isla, mescos cu Marriott cu tin 3 hotel tambe tin Ritz Carlton y Renaissance cu ta forma parti di nan cadena. Minister Glenbert Croes a señala cu nan kier combersa cu tur riba e posibilidad di coopera cu otro.

Ministerio di Asuntonan Social y Labor kier desaroya un relacion cu tur hotel pa crea programanan di training pa hobennan desemplea of hobennan cu ta cobra bijstand, hendenan cu mester di trabou. Tambe pa sigura cu hobennan cu ta caba scol por haya un oportunidad, evaluando con pa train nan pa nan por fit den e mercado laboral orienta riba sector hotelero. Tin diferente hotel cu nan propio estilo di haci negoshi y p'esey mester tin bon cooperacion entre Gobierno y tur hotel.



A cuminsa cu RIU Hotels & Resorts Aruba den un esfuerso pa sigui brinda oportunidad na hobennan local, trahadonan local y contratista local. A habri brasa pa inversionnan di afo, pasobra Aruba mester di inversionistanan di afo y Gobierno ta boga pa duna trahadonan local oportunidad, trata y paga nan bon.

Por mira un cambio positivo na RIU Hotels & Resorts Aruba y ta referi na e relacion cu empleadonan. E Ministerio kier p'e control ta den un presion positivo riba tur sector hotelero y di acuerdo cu e vision di Gobierno. Tambe kier mira cu e hotelnan ta duna hobennan mas oportunidad y no solamente pa trabou, pero tambe pa duna esunnan cu ta traha den hotel oportunidad pa crece den e organisacion.

Minister Glenbert Croes a gradici Gerente General di Riu Palace Antillas, Juan Blanco, p'e oportunidad cu nan a ricibi, pa manda un señal cu ta desaroyando un relacion nobo entre Ministerio di Asuntonan Social y Labor, Gobierno y hotelnan RIU. E ta spera cu e relacion aki por brinda yiunan di tera mas oportunidad pa forma un carera den ambos hotel RIU.

Riu Palace Antillas tabata contento di e bishita ricibi di Minister di Asuntonan Social y Labor, unda cu ambos lo traha hunto pa crea oportunidadnan laboral. E bishita aki pa Juan Blanco tabata importante pasobra asina aki Riu Palace Antillas ta sigui desaroya relacion cu Gobierno pa un miho futuro pa e industria turistico di Aruba.



RIU Hotels & Resorts a habri Riu Palace Aruba na aña 2007. Debi na e gran exito di su prome hotel na Aruba, e compania a dicidi di adkiri un di dos hotel, habriendo Riu Palace Antillas na aña 2014. Hunto e dos hotelnan aki ta maneha mas o menos 50 mil huesped pa luna, cu un nivel di grado di ocupacion mas halto riba nos isla. Entre e dos hotelnan RIU na Aruba, nan ta emplea riba 800 trahado, brindando huespednan e miho nivel di servicio.

En conexion cu Dia di Ascencion no lo tin sorteo di Lotto mañan

LOTTO ta anuncia cu mañan, dia 10 di mei, no tin sorteo di Lotto. Tur sorteo ta sigui normal riba diabierna. Esaki ta relaciona cu Dia di Ascencsion.

Oficinanan principal di Lotto na Oranjestad y San Nicolas tambe lo ta cera diahuebs y ta habri normal bek riba diabierna, dia 11 di mei.

Lotto, e loteria di Aruba tin diferente wega; Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number Korsou, Lotto Di Dia, Lotto 5, Mini Mega cu su Mega Plus y e weganan di Raspa Y Gana. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.



Dia di Famia diahuebs awor na Kerki Protestant Piedra Plat

NOS anual mercado di purga riba dia di Asuncion. Bin pasa ratonan ameno cu bo famia. Lo tin, un bazar grandi, un Mother's Day tent cu artenan pa regalo, mata, buki, cuminda/sopi (na benta di antemano serca miembronan di kerki of reserva na 567 7762) snacks, bar bon surti.

Tambe lo tin musica crioyo live, t-shirts di kerki geprint na luga, waterdunk, dino jump, pintamento di mucha y hopi premio pa gana manera, weekend stay pa 1 of 2 anochi pa 2 persona, breakfast/lunch/dinner tur pa 2 persona.
Tur esaki riba plenchi di Kerki Protestant Piedra Plat nr.92

DIA DI FAMIA
KERKI
PROTESTANT
PIEDRA PLAT
10 MEI 9 AM - 3 PM
Bin un y tur pa celebra dia di famia di K.P.P lo bai tin hopi actividad mane semper regaldo nan pa dia di mama , Premio nan y mucho mas
VLOOIENMARKT

Awe diaranson den Time Out nos lo bai tin Gregory Milliard cu ts biniendo cu MMA jubenil No perde





Deporte

Bubali ta gana di Nacional den Division Junioren SUB 20

DIALUNA 7 di mei 2018 a tuma lugar riba tereno di Nacional na Alto Vista e wega entre Nacional contra di Bubali Division Junioren. E equipo di Bubali ainda ta bringando nan clasificacion p'e playoff Final, Mientras cu Nacional a clasifica caba, e wega a wordo dirigi pa arbitro principal Luis Bedoya, asisti pa Wilfred Tromp y Simmons.

Den e prome parti di wega nos mester bisa cu Nacional tabata hunga un futbol riba tur tranquilidad, mientras cu Bubali tabata busca e gol pa bay 'riba.

Faltando 4' pa final di e prome tempo Bryan Bedoya #9 di Nacional riba un atake ta logra habri e marcador pa bay 'riba 1-0.

Den e di dos parti di wega e equipo di Bubali ta bin todo por todo y na di 75' di wega Roland Tromp #12 ta logra score pa empata e wega.

E equipo di Bubali ta sigui presiona y na di 80' di wega t'e hoben Mark Jacobs #48 ta logra score e gol di victoria pa Bubali bay cas cu e tres puntonan hopi valioso.

Refree principal a saca un total di 8 carchi geel di cual 4 pa cada equipo. Score Final Nacional vs Bubali 1-2 Division Junioren SUB 20.









Deporte



E di 9 Gold Coast Taekwondo Cup a resulta uno exitoso

DIA 4 di mei 2018 Brazil Taekwondo Stichting a organisa e di 9 Gold Coast Taekwondo Cup cu a tuma lugar na Centro di Bario Brazil cu participacion di 5 scol di Taekwondo. Cada scol a entrega nan lista pa bringa p'e Best Team Cup.

Master Eric Barry tabata e unico referee internacional cu a para referee pa 18 pelea y na final di e campeonato a scoge e mihor bringadornan den cada categoria.

Presidente di Aruba Taekwondo Bond a hiba palabra na tur hende presente y a duna di conoce e resultado di e actividadnan di luna di april y unda Taekwondo a briya.







































Deporte

Aruba North Little League satisfec ta cla pa wegan



E CAMPEONATO di Aruba Little League (ALL) dedica na Sr. Braulio Wester q.e.p.d ta tras di lomba. E campeonato di Senior y Junior a wordo hunga landelijk den cual tur team di e tres liganan a hunga contra otro, mientras minor y major a hunga dentro di liga. Weganan di final tawata hopi emocionante y e publico a disfruta di tur e weganan.

Resultadonan di 9-10 aña (Minor), 11-12 aña, 13-14 aña (Junior) y 15-16 aña (Senior) ta lo siguiente:

Aruba North Little League Minor Division:
Campeon: Hammersharks Maduro Logistics Services
Manager – Jorge Petrocchi, Coaches – Maximillion Irving y Edgar "Gachi" Croes
Sub-Campeon: CBN Eagles / Hammersharks
Manager – Michael Faro, Coaches – Michael Solognier y Raymond Danje

Aruba North Little League Major Division:
Campeon: Blue Marlins Banco di Caribe
Manger – Ludwin Dabian, Coaches – Aleric Kock y Hector Winterdal
Sub-Campeon: Aruba Juniors Paradise Beach Villas
Manager – Severo Hernandez, Coaches: Leuris Alcantara y Omar Ortiz

Aruba Little League Junior Division:
Campeon: Stars CMB (ACLL)
Manager – Elwin Rincones
Sub-Campeon: Grasshoppers QCC (ACLL)
Manager – Antoine Kelly

Aruba Little League Senior Division:
Campeon: Blue Marlins Gatorade (ANLL)
Manager – Roderick Simon
Sub-Campeon: CBN Divi Impact (ANLL)
Manager – Eugene Helder

Presidente di Aruba North Little League, Sr. Melvin Quilotte ta comparti: "Nos ta wak atras ariba un campeonato exitoso, semper tin espacio pa mehora, pero sigur



Deporte



cho cu e campeonato tras di lomba y an di Interleague

satisfecho cu e luna nan tras di lomba. Nos kier a felicita no solamente e ekiponan campeon, pero tambe tur hungador, manager y coach cu ta practica e deporte di baseball ariba nos isla. Baseball ta depende ariba e tempo valioso di tur esnan cu ta yega veld y/of di un of otro manera ta dedica nan tempo liber na e bienestar di e muchanan. No lubidando mayornan, wela-y welonan, y tur famia y amigonan cu ta apoya e hungadornan."



ANLL kier a hasi un invitacion na e pueblo di Aruba pa bin presencia e weganan di Interleague den Junior y Senior division cu ta inicia diahuebs dia 10 di mei. Den Senior division North League vs. South League lo enfrenta otro pa 10:00am na veld di Nadi Croes/ Crismo Angela. Sigui pa North League vs. Center League den Junior division pa 1:00pm.

Alavez kier a tuma e tempo pa gradici tur cu a contribui na e exitoso Baseball Bingo cual a surpasa tur expectativa. Un danki especial na nos sponsor nan di doorprizes: Ferm Caribbean Trading, Marina Pirata, Aruba Marriott Resort & Casino y Fofoti Tours & Transfers.

Pa mas informacion por bishita nos riba facebook: @ANLL. ARUBA

DATE	FIELD	TIME	HOME		VISITOR	
Thursday, May 10, 2018	Nadi Croes/Crismo Angela	10:00 AM	North League	VS	South League	15/16
Saturday, May 12, 2018	Nadi Croes/Crismo Angela	1:00 PM	South League	VS	Center League	15/16
Sunday, May 13, 2018	Nadi Croes/Crismo Angela	10:00 AM	Center League	VS	North League	15/16
Friday, May 18, 2018	Nadi Croes/Crismo Angela	6:00 PM	South League	VS	North League	15/16
Saturday, May 19, 2018	Nadi Croes/Crismo Angela	1:00 PM	Center League	VS	South League	15/16
Sunday, May 20, 2018	Nadi Croes/Crismo Angela	1:00 PM	North League	VS	Center League	15/16
Saturday, May 26, 2018	Nadi Croes/Crismo Angela	11:00 AM	Team 1	VS	Team 2	15/16
Sunday, May 27, 2018	Nadi Croes/Crismo Angela	11:00 AM	Team 2	VS	Team 1	15/16
Monday, May 28, 2018	Nadi Croes/Crismo Angela	6:00 PM	Team 1 (Lot)	VS	Team 2 (Lot)	15/16
INTERLEAGUE SENIOR						

LITTLE LEAGUE · Aruba Center League · Aruba South

DATE	FIELD	TIME	HOME		VISITOR	
Thursday, May 10, 2018	Nadi Croes/Crismo Angela	1:00 PM	North League	VS	Center League	13/14
Saturday, May 12, 2018	Nadi Croes/Crismo Angela	10:00 AM	Center League	VS	North League	13/14
Saturday, May 19, 2018	Nadi Croes/Crismo Angela	10:00 AM	North League	VS	Center League	13/14
Sunday, May 20, 2018	Nadi Croes/Crismo Angela	10:00 AM	Center League	VS	North League	13/14
Saturday, May 26, 2018	Nadi Croes/Crismo Angela	2:00 PM	North League	VS	Center League	13/14
Sunday, May 27, 2018	Nadi Croes/Crismo Angela	2:00 PM	Center League	VS	North League	13/14
INTERLEAGUE JUNIOR						

LITTLE LEAGUE · Aruba Center League · Aruba South





Tendencia



Moda special pa Dia di Mama

E tendencianan di Primavera 20



E temporada di moda actual ta presenta un aire refrescante di estilo y estampado. Estampado sigur ta e punto focal di e gran mayoria di coleccionnan global y e tendencia aki sigur ta forma parti di e coleccion impactante di moda na TRASH Store.

"Nos ta percura pa presenta propuestanan di moda cu ta cuadra cu e exigencianan di nos clientenan pero tambe ta sinonimo na e tendencianan global. Pa TRASH Store e ta super importante pa un y tur sinti nan na cas y hanja estilonan cu ta cuadra cu nan figura y personalidad" ta locual director creativo, Ronchi De Cuba, a duna di conoce.

E boutique conoci pa su lema "Moda pa tur hende, tur gusto y tur budget" ta para tras







Tendencia



018 ya caba ta den Trash Store

di su concepto y ta presenta e ideologia aki no solamente den su campañanan publicitario sino tambe den store.





Actualmente e tendencianan di estampado ta varia di flornan exotico pa naturalesa exotico y lineanan abstracto.
E gama di colornan ta sin fin caminda cu tononan suave ta na colornan mas electrificante ta domina e pasarelanan internacional.
E "structure print dress" ta un punto di bista contemporaneo y tropical cual ta hasi cu e coleccionan ta mas interesante cu temporadanan anterior.

TRASH Store ta situa na Sibeliusstraat # 8 y ta habri di dialuna pa diasabra, di 10'or di mainta pa 7'or di anochi.









Menki Rojer ta plama teorianan di Ministerio Publiko foi otro

WILLEMSTAD - E Parlamentario Menki Rojer ke sa kiko of kua ta e kos ku nos pueblo kier rekordá sinku aña despues ku Helmien Magno Wiels (dfm) a wordu kruelmente asesiná?
Si ta asina'ki nos pueblo ta reakshoná i aseptá ora ku un lider kai den nos komunidad , anto por premirá libremente ku den futuro mas di e kasonan manera e asesinato di Helmien Wiels lo bai tuma logá.

"Vuelvo y lo repito", mi no ta kere ku ningun, pero ningun di e figuranan ku Ministerio Publiko a tresé dilanti pa husga, ni e esnan ku nan tin marká komo sospechoso, ta e outornnan material i of intelektual di e asesinato di Helmien Wiels.

E forma so kaba, ku hinter e investigashon rondó di e asesinato aki a inisiá i tambe te asina leu ku ela yega, ta demostrá kon deliberadamente e investigashon aki a wordu manipulá i desviá.
esei a sosodé ku e solo mira, pa nunka hamas por saka afó ken ta e berdadero asesinonan di Helmien Wiels.



Ladronisia cu tiramento

WILLEMSTAD - Dialuna 7 mei 2018, alrededor di 01.25 or, Central di Polis a ricibí notificacion cu tin un persona heridá drumi den un mondi den área di Porto Mari.
Na mes momentu otro notificacion ta drenta na Central relacioná cu un kiebro den un establecimento na Porto Mari.
For di un investigacion cu Polis a haci n'e sitio a resultá cu bewaker di e establecimento a tende alarma di e establecimento zona.
Na momentu cu el a bay wak kico ta pasando, el a nota cu dos hòmber sospechoso a kibra y drenta den e establecimento.

Ora nan a nota presencia di e bewaker e sospechosonan a core bay, pero e bewaker a lòs tiro den nan direccion. Parti patras di e establecimento Polis a bin haña un di e sospechosonan y e otro Polis hañ'é den un mondi mas leu for di establecimento.

Polis a constatá cu tur dos sospechoso tabatin herida di bala n'e parti riba di nan curpa. Ambulance a transportá tur dos sospechoso/víctima pa policlínica di SEHOS pa tratamento médico.

Despues di tratamento nan a keda interná den St. Elisabeth Hospital. Polis a detené e dos sospechoso/víctimanan e hòmbernan R.A.E. nacé na Bonaire di 31 aña di edad, R.C.M. nacé na Còrsou di 26 aña di edad, relacioná cu e ladronisia ariba mencioná.

N'e sitio Polis a detené e hòmber E.R.S. nacé na Bonaire di 68 aña di edad, pa violacion di Ley di Arma di Candela y intento di asesinato.

Corsou



Segun Menki Rojer:

A impedi investigador yu'i Kòrsou for di prinsipio den e kaso Wiels

WILLEMSTAD - E simpel echo ku na inisio, a impedi i eksklui investigadornan yu di Kòrsou pa hasi e investigashon i ku mester a laga e investigashon pa gran parti, den man di investigadornan ulandes - komo un hende kuerdo - bo mester por komprondé kaba ku akinan tin un kos ku no ta normal.

Asta Menki Rojer tin duda ku e investigador prinsipal den e kaso aki, ku ta fiskal Rip, sa mes kiko ta pasando. Menki Rojer tin e firme konvikshon, ku ta duna nan a dun'e e kaso, sin ningun 'iniformashon di fondo' anto bis'é: wak kiko bo por hasi kuné.
E uniko instrukshon ku el a haña ta; wak pa ningun yu di Kòrsou no partisipá den e investigashon aki.

Ela kuminsá e ora ey su investigashon a base di informashonnan koriente ku e tabata tabatin pero di otro banda, e unidat mes, ku a sòru pa likidashon di Wiels, e no sa apsolutamente nada di dje.
Ta nan mes a sòru durante e proseso di kulminashon pa deshasí di Bolle, Pretu i tambe apuntá e outor material i esnan intelektual. Na e pensamentu aki bo ta yega ora ku bo analisá i skucha e rekesitorio di e fiskal Rip den kaso Wiels.

Tabata un dokumentu asina debil i sin kontenido, ku hamas a reflehá un investigashon serio, profundo, balansá i di kalidad, korespondiente na un kaso di tal magnitut.
Probablemente den e sirkulonan di bandidu i kisas asta den sirkulonan politiko i sosial aki na Kòrsou, bosnan a lanta i alabes tabata tin figuranan ku tabata hiba e pensamentu ku: mester buska un moda ku Wiels! Inteligensia hudisial i polisial aki na Kòrsou tabata tin e informashon aki – esun di ku mester buska un moda Wiels- i ta a base di dje e fiskal Rip a kuminsá hasi su investigashon.
Konsekuensia ta, ku e investigashon a prinsipia riba un pista falsu, anto ta riba dje ela kontinuá te asta dia di awe. P'esei mes e ta dura asina tantu i nunka por konkluí.

Hinter e unidat ekstraterestre hudisial, ku ta sinti nan mes superior na tur loke ta yu di Kòrsou den e komunidat aki, manifestando despresio i falta di rèspèt kontinuo pa prinsipalmente e yu di Kòrsou kolo pretu, lo sigui kalumnia, desviá, saka mentira i susha nomber di hende inosente, pa nan por akomodá nan mes ku esun ku nan mester sirbi.
Lamentablemente ku ainda den nos pueblo tin hende ku ta kere den un sistema asina inkonfiabel, denigrante i tiranisá segun Menki Rojer.



Investigacion caso Porto Mari

WILLEMSTAD – Awe mainta Fiscal ta presentá e sosopechoso E.R.S. (Bonaire, 68 aña) dilanti un Huez-Comisario (RC). Esaki pa uso ilegal di un arma di candela y intento di homicidio.
Ta trata di e caso di tiramento na Porto Mari di diamars dia 7 di mei 2018.
OM Còrsou ta enfatisá cu n'e momentonan aki tin un investigacion andando y no por elaborá riba e caso y e circumstancianan.

Fiscal di Ministerio Publico (OM) a dicidi pa no presenta (pa aworaki) e hombernan R.A.E. (Bonaire, 31 aña) y R.C.M. (Còrsou, 26 aña) na Huez-Comisario mirando e gravedad di e heridonan serio cu nan a sufri. Ambos ta interná den hospital.

OM ta enfatisá cu e investigacion den nan caso ta continuá y cu ambos ta keda sospechoso den e caso.



Corsou

Riba supuesto iregularidat finansiero

Bufete di abogado di Camelia c.s. ta reakshoná riba Akshon Sivil

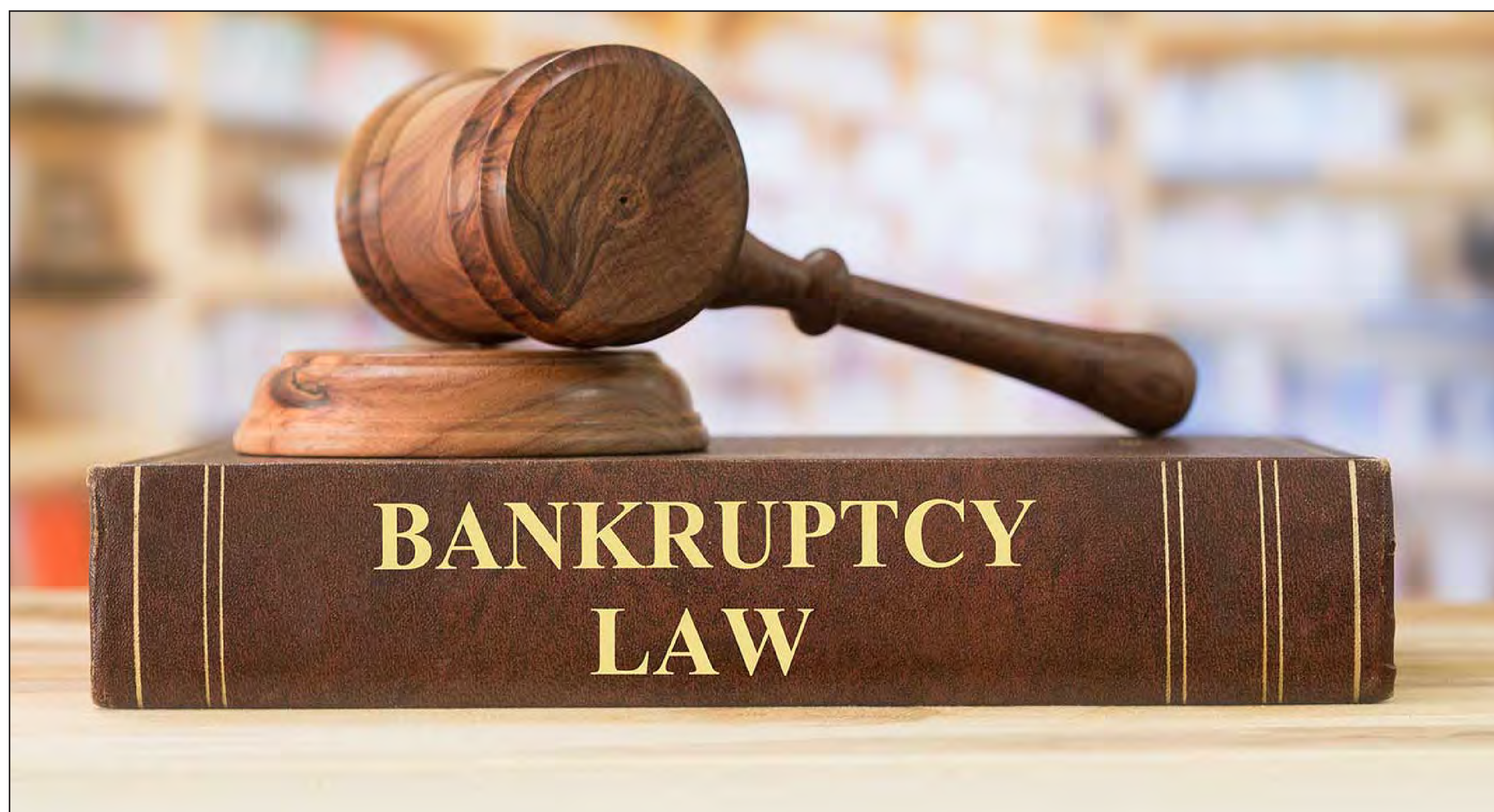
WILLEMSTAD - E bufete di abogado FCW-legal ku ta un kombinashon di e èks lider politiko di Forsa Kòrsou a reakshoná riba e intenshon di dirigentenan di Akshon Sivil pa entregá un keho kontra e bufete riba kobramentu dòbel di faktura na gobiernu pa kasonan den korte.
Mas despues Ruben Suriel di Fundashon Akshon Sivil a splika e keho na radio.
E bufete a keda asombrá, pero despues nan a bin kòrda ku George Lichtveld, algun luna pasá, a anunsiá asuntu di entrega di un keho.

E anunsio akí el a hasi durante e kaso di rektifikashon ku FCW-legal tin kontra dje den Korte.
FCW-legal a demandá Lichtveld pa e echo ku el a mancha nòmber di FCW-legal sin base i ku e mester rektifiká e kosnan negativo ku el a skirbi den korant tokante FCW-legal riba kual Lichtveld a anunsiá ku lo e sigui.
E kontinuashon segun e abogadonan, ta e denunsia aktual via Fundashon Akshon Sivil.
Mas o menos 3 luna pasá Lichtveld a lanta i den korte a trese dilanti un asuntu di kobramentu dòbel.

Segun Lichtveld FWC-legal lo a kobra inhustamente tantu e montante di retainer komo montantenan adishonal. Esaki tabata promé biaha ku FCW-Legal a tende e kos aki.
Dirèkt despues di e kaso FCW-legal a splika ku loke Lichtveld a bisa no ta korekto i a splika dikon pa motibunan masha simpel.
Kasonan di ámtenar no tabata kai bou di e akuerdo di retainer. Esei ta enserá ku FCW-legal, meskos ku tur otro kantor di abogado ku tabatin retainer, mester a kobra e kasonan aki separadamente. Tur otro kantor mester a hasi mesun kos.

Ora e periodo di un aña pasa i e akuerdo di retainer no ta bálido mas, hopi biaha Gobièrnu ta sigui manda petishon pa hasi kaso den korte. Tur kantor ku haña un petishon semper lo hasi e kaso i kobra pa esaki.
Segun FCW-legal tur hende a komprondé e asuntu i no tabatin mas komentario.
Te ora ku ayera a anunsiá ku lo bai tin denunsia di kobramentu dòbel.





Corsou



Informashon personal ta sagrado

Lei ku pa protehá nos datonan personal ta bira obligatorio

WILLEMSTAD - Protekshon di informashon personal di kada persona ta algu sagrado.
Mundialmente esaki ta keda protehá, mas ainda mirando loke ta pasando den e mundu sibernétiko último añanan.
Entrante 25 di mei e asina yamá regulashon di protekshon di dato digital ta drenta na vigor na Europa i Kòrsou tambe tin deber di kumpli ku e regulashon aki.

Esaki ta nifiká ku tur organisashon gubernamental, privá òf sin e meta pa hasi ganashi
ku tin informashon/data di hende ku ta biba, traha òf ta biaha dor di pais den Union Europeo
den nan banko di informashon (sea digital òf den forma tangibel) ,
mester por gosa di e protekshon manera indiká pa e regulashon.

No kumplimentu di e lei di protekshon di dato personal den poder di gobiernu, instanshanan privá of kualke sea, por resultá den multanan mionario.
A aseptá e lei for di 2016 rònt mundu pero ku e ta drentando na vigor, mayoria di paisnan ta bira konsiente ku mester tuma e pasonan nesesario pa ta kla pa kumpli ku e regulashon aki.

Gobièrnu di Kòrsou, Bureau Telecommunicatie en Post (BT&P) i Cyberbloc a inisiá un kampaña pa konsientisá tur ku ta kai bou dje lei aki pa tuma e pasonan mínimo pa evitá reperkushon.
E regulashon ta drenta na vigor 25 di mei próksimo i mester tuma medida pa despues sigui kumpli ku e protekshon di dato personal.

E regulashon di dato ku nan ta yama GDPR tin komo meta





pa protehá bo datonan personal, ta pèrmití e doño di kurpa pa e tin mas kontròl riba su datonan personal den bankonan di informashon.
Asina e por pidi pa wak ki informashon bo ta poseé di dje i por pidi pa sak'é for di bo banko di informashon.

Ehèmpelnan di esaki ta number di telefòn, adrès di e-mail, kustumber di kompra, number di reibeweis, number di kuenta di banko, number i password pa subi wèpsait, informashon di empleadonan, informashon médiko i hasta IP adrès.
E regulashon su intenshon ta pa preveni mal uso di informashon personal ku fásilmente, den kasonan mas ekstremo, por keda bendé riba merkado informal i hasta usá pa ekstorshon.

Ta bon pa tur hende ta konsiente, ku den kaso ku sali na kla ku bo entidat òf instansia tabatin kiebro den bo banko di informashon i bo no a denunsiá esaki dentro di 72 ora na e outoridatnan kompetente na Europa, bo ta kore rísiko di risibí un but di maksimal 20 mion Euro òf 4% di loke ta bo ingreso mundial.
Pues ta di sumo importansia pa entidatnan i kompanianan tin nan prosedura i infrastruktura kla pa raportá dentro di 72 ora dado kaso tin un kiebro den nan banko di informashon.



E ta guia mi den kaminda drechi fiel na su Nomber.
Maske mi pasa den e kloof di mas skur, mi no tin miedo di nada:
Abo ta ey ku bo garoti y baston, ta nan ta mi ampara.
Salmo 23



Efigenio Marcelo Paula

Mihor conoci como "Efi"
***16-01-1929 - †05-05-2018**

Na nomber di su:

Yiunan: Rudolf Paula y famia
Jolanda Loopstok y famia
Valerie Paula y famia
†Efigenio Paula Jr.
Roland Paula y famia
Mariana Paula y famia

Nieto(a)nan: Jeremy, Jennifer, Saskia, Marcel, Roselene, Roald, Dylan Bisanietonan

Ruman: †Charles Paula y famia
†Alejandro Paula (Lee) y famia †Quillermo Martis y famia †Maria Leonor Mendeszoon (Noonchi)
†Albertina Becker y famia
Alfonzo Paula y famia
Felipe Paula y famia
†Victor Paula y famia na Hulanda

Demas Sobrino(a)nan , Primo(a)nan

Amigo(a)nan: Glen, John Franklin, Poppy y Jani, Sandra, Francy y demas amistades

Demas famianan: Paula, Loopstok, Oduber, Lampe, Vargas, Martis, Becker, Rodriquez, Herms, Marchena, Sneek, Bermudez, Vega, Flores, Hodge, Quandt, Hoek, Tromp, Jacobs, De Cuba, Kock, Arends.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 11 di mei 2018 di 9'or pa 11'or di mainta. Despues lo sali pa Santana Catolico na Playa.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.
Despensa nos pero despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Drenta su portanan cu gradicimento,
Drenta su tempel cu cantica di alabansa, Glorific'e,
bendiciona Su nomber Salmo100:4

Cu profundo dolor na nos curason y agradecido pa tur locual el a nifica pa nos y conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:



Rafael Plaza

Mihor conoci como "Chico de Pan"
Ridder in de Orde van Oranje-Nassau
04-05-1935 †04-05-2018

Na nomber di su:

Esposa: †Ursula Plaza-Quandt

Yiunan: Fatima y Victor Marisol y Eugene Rafa y Marelyn Pablo y Monique Zolaikha y Jairzinho (Gino)

Nieto(a)nan Stima: Rafaski y Viona, Favier, Genesis, Marc, Alyear, Stefany, Ravion, Favienne, Zion, Ashley, Zabdi y Vashti.

Bisanieto: Alghian, Nikayl, Amahlia y Naëva

Ruman: Enrique y Silvia Salas y Famia (Colombia) †Numa Plaza (Colombia) †Nelson Gomez (Colombia)

Manera Ruman: Rita Croes-Plaza y Famia
Bon amigonan: Mucho hopi pa menciona

Tur su swa y cuñanan, ihanan, comer y compernan, sobrino y sobrinanan (Aruba y Colombia), bisiña y conocirnan, compañeronan di Casa de Cuido Los Años Dorado, apostel Gilbert Martes, ancianonan y congregacion di Iglesia Emmanuel.

Demas Famianan: Plaza, Quandt, Thode, Maduro, Ras, De Mey, Angela, Salas, Gomez,Croes, Dijkstra, Rojer, Zijlstra, Thomas, Ortega. Tambe famianan na Colombia y Hulanda. Ex-coleganan pensionado di ASTEC, tur su amiga y amigonan di: SV Dakota, FC Roma, Dakota Starzz, SV Mercurius, Marlboro, Red Machine y teamnan di Domino: Family & Friends Domino Team, Mercurius Domino Team, Bubali Domino Team y Madiki Kavel Domino Team.

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diabierna 11 Mei 2018 pa 4'or di atardi saliendo for di Centro di Bario Dakota pa Santana na Sabana Basora. Nos difunto stima lo ta reposa for di 1'or di merdia na Centro di Bario Dakota.

Adres pa condolencia: Centro di Bario Dakota, Diaranzon 9 Mei 2018 di 6'or pa 9'or di anochi.

Nos kier a pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia y ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Salmo 123 :1
Na Bo mi ta hisa mi wowonan, Abo cu ta sinta den cielo.
Cu tristesa na nos curason nos ta anuncia cu Papa Dios a yama cerca Dje,
nos ruman, tanta, tanta grandi, prima y cuña stima:



Rica Evelinda Everon

Cariñosamente yama Titi of Tanchi

Na nomber di su

Rumannan: Hermenegildo (Ti) y Jean
Olivia
Ruben
Ingrid
Roy y Selly
Job y Vivian
Maritza y Frenk
Mayra y Henk
Tica

Su yiunan sin dolor: Roselly
Alex

Su amorsnan: Jendrick
Calvin
Josette
Darryl
Mayrene & Randall y yiunan

Subrinonan stima: Soraya y yiunan
Giovanny
Solayca & Roby
Omar y yiunan
Sharitza y yiunan
Rosemary & Gregory y yiunan Roosmin & Careil y yiunan Jeantino Evalyn & Lodrigo y yiu

Tanta grandi stima: Maria Luisa Everon- Kelly y famia

Amiganan cerca: Mari & Doli y yiunan Adelita, Inchi & Tuchi Shirley y yiunan Salome y yuinan Maika y yiunan Y demas amiga y amigonan di Lucky Budha.

Su madrina: Chichi Maduro
Primo y primanan, amigonan y bisiña y conocinan
Demas famia: Everon, Wever, Werleman, Petrocchi, Croes, Geerman,Winterdaal, Maduro, Lake, Ras, Tromp, Heronimo, Briesen, Kelly, Krosendijk, Henriquez, Peterson, Wong, Hernandis, Bronswinkel, Jacobs, Growell, Dubero, Lopez, v/d Biest, Gonzalez, Leon, Lacle, Smith.

Si en caso cu den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conoci, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 12 di mei 2018 for di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home, despues lo Sali pa santana Sta.Maria na Sta.Cruz.

Adres pa condolencia diabierna 11 di mei 2018 for di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon pero conforme cu boluntad di nos Señor nos ta anuncia e fayesimento di nos tata, welo, y ruman stima:



"John Albert Oduber"

**14 - 2 - 1952 +2 - 5 – 2018*

Viudo di Marlyn Oduber-Orman

Na nomber di su:

Mayornan: +Laurens A. Oduber y +Catarina Oduber-Tromp

Yiunan: Alvin Oduber y Luz y yuinan
Jo-Ann Lai-Oduber y Kevin Chun
Shing Lai na London, UK

Rumannan: Emily Croes-Oduber y Lorenzo Croes y yiu Shirley Oduber y Ramiro Upegui y yiu Eric Oduber y Zoulika Habechi y yiunan na Hulanda
+Roy Oduber y yuinan

Nieta(o)nan: Zuleny Oduber
Ferdinand Oduber
Anielka Oduber
Davin Oduber

Manera nietanan: Jisela y Paola

Sobrina(o)nan: Lenzino Croes
Jonathan Upegui, pareha y yui
Laura Oduber y yui
Joshua Oduber
Nabil Oduber na Hulanda
Jonaid Oduber na Hulanda

Su omo y tantanan, prima y primonan, conocirnan, ex-coleganan y demas famia.

Su comper y comernan

Su mihor amigo: Nigel Boekhoudt

Famianan: Oduber, Orman, Tromp, Croes, Lai, ` Upegui, Bekkers, Valbuena, Vrolijk, Laclé, Fingal, Giel, Ras, Franken, Texier, Geerman, Figaroa, Willems, Solognier, Monsalvo
` Barrios,Mosquera

Ta invita na acto di despedida cu lo tuma lugar diaranson 9 di mei 2018 na Aurora Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta y despues ta sali pa Santana católico na Playa.

Oportunidad pa condoleer ta diamars 8 di mei 2018 na Aurora Funeral Home di 7'or pa 9'or di anochi.

Despensa nos si den nos tristeza nos a lubida di menshona algun famia of ser keri

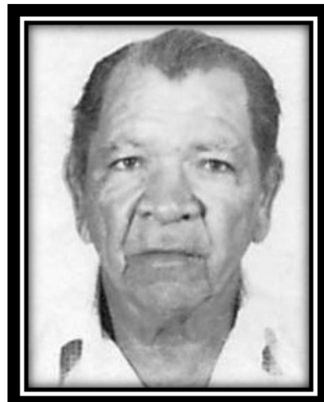
Nos disculpa pero nos no ta ricibi bishita di condolecia na cas.

Danki pa boso comprenshon.



**Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.**

Nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Juan Rasmijn

**27-12-1919 - †04-05-2018*

Na nomber di su:

Yiunan: Jose Manuel Salazar
Mena y Kees Kostwinder
Milo Rasmijn
Ina y Rafa Mercado Ochoa
Mario Rasmijn
Anthony y Maria Elena Rasmijn
Glenda y Abraham Hekelaar

Ruman: vda. Juanita Wouters y famia

Nieto(a)nan: Cristina Salazar y famia (Costa Rica)
Silvia Salazar y famia (Costa Rica)
Maria Salazar (Costa Rica)
Valeria Salazar (Costa Rica)
Ylene Fingal, Roderick y famia (Hulanda)
Sidney Fingal, Jo-Ann y famia
Sherman Fingal, Jill y famia na Hulanda
Daver Mercado y yiu
Anderson Mercado
Darvin Mercado
Jaysid Mercado
Maisheline Rasmijn (Hulanda)
Otmar y Marrylione Rasmijn y famia (Hulanda)
Angelique Rasmijn (Hulanda)
Carlos Rasmijn (Colombia)
Leugene Flanegin (Hulanda)

Amiga di cas: Irlanda Lugo y famia (Venezuela)

Subrina y subrinonan
Demas famia: Rasmijn, Salazar, Fingal, Flanegin, Geerman, Wouters

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 11 di mei 2018 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana central na Sabana Basora.

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home, diaranson 9 di mei 2018 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



The LORD is my shepherd; I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures; he leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake. Psalm 23

With great sorrow but greatful for everything he did for us, we announce the passing of:



Elenora Potter-Williams

*02-11-1942 - †05-05-2018

Left to mourn:

Husband:

Place and time of funeral will be announced later.



**Señor ta mi Wardador, pues mi no tin falta di nada; den cunuku yen di yerbe berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na fuente di awa fresco pa mi bolbe haña forsa.
Salmo 23**

Agradecido pa tur locual nos por a comparti cu ne y cu profundo tristesa na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di :



Sr. Luis Guerrero

*31-08-1939 – †07-05-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimento y despedida di nos defunto stima:



Sra.Teresita Tromp

Un danki special na SABA departamento Azalea, Cira, Christina, Julissa y Yomaira y pa tur yamada, telegram y mensahenan ricibi.
Boso presencia na e momentonan doloroso y dificil aki tabata un gran consuelo pa nos.
Nos ta invita boso pa compaña nos pa 3 Santo Sacrificio di Misa cu lo tuma lugar diaranson 9 di mei 2018 pa 6:30pm diabierna 11 di mei 2018 pa 6:30pm diasabra 12 di mei 2018 pa 7pm na Misa Santa Anna na Noord.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.



GRADICIMENTO

Awe ta precies seis siman cu nos bida a cambia completo, un bida yen di duele pa sigi sin nos ser stima, pero alavez un bida yen di boso amor sincero, atencion valioso y consuelo inmenso den cada dia nos dilanti

Pa medio di esaki esposa y yiunan di :



Reynaldo M. Wever

Conosi Como " Chonay "

kier gradisi henter personal di Aurora Funeral Home, pa nan bunita servicio den nos ora di tristesa . Na tur famianan, amistadnan, su amigonan di semper, tur esnan cu a condoleer personalmente na cas, na velorio, na entiero, via whatsapp, facebook, messenger, yamadanan di telefoon y tambe via telegram. Boso tur tawata di gran consuelo pa nos.

Esnan cu a contribui cu un donashon na OPA y muy en especial un gradicimento di curazon na Seroe Colorado Community Church pa nan generoso donashon manera un sorpresa divino na Organisashon Parkinson's Aruba.

Cu bendishon y gracia di Señor Jesus compaña boso semper



Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos querido esposo, tata, welo, ruman, omo y amigo



Sr. Nemencio Paulino Geerman

Cariñosamente yama: "Poly, Polol, Sanislow"

**19-12-1954 - †06-05-2018*

Na nomber di su:
Queredisima esposa: Egidia Geerman-Dirksz
Yiunan: Eugene y Keila Geerman
Emerly Geerman Ederline Geerman y Valentino Maduro

Nieto(a)nan: Josiënne Maduro, Jayven Maduro, Jayderick Geerman, Eugene Kock, Ejay Geerman, Jayllie Maduro, Emy Margarita Kock

Manera nieto: Michael Ruiz Jimenez na Panama

Rumannan: Lucia, Frans Maduro-Geerman y yiunan Sra. vda. Annie Geerman-Geerman y yiunan
Ena, Joy Ras-Geerman y yiunan
Buchi Geerman y yiunan Lucio (Cane), Lena Geerman-Maduro y yiunan Rika, Reki Panneflek-Geerman y yiunan
Sra. vda. Vivian (Bibi), Martijn-Geerman y yiunan

Manera mama: Sra. vda. Cathina Ras y famia
Sra. vda. Beta Ras y famia

Suegro: Ricardo (Bubu), Dolores Dirksz-Diaz
Swa y cuñanan: Hermans, Antonia Dirksz-Greaux y yiunan Nena , Teo Croes-Dirksz y yiunan
Sita, Nacho Greaux-Dirksz y yiunan Lucia Dirksz-Werleman, vda. di Yenky Dirksz y yiu Margo Geerman y yiu na Hulanda
Omo y tantanan: Andres, Marlene Rasmijn-Diaz y famia Robert Rasmijn y famia na St. Maarten
Abelina Rasmijn y famia Nelly Bernabela-Geerman y famia

Ex swa: Paco Stenebome
Theo Kock Mylene Kock
Ex nuero y nuera: Ruben Kock
Johanna Jimenez Ospina na Panama
Ihanan: Eduard Stenebome y famia, Susi Geerman y yiunan, Danny Ras y famia Maria-José Ramirez Diaz na Punto Fijo Venezuela

Tur sobrino(a)nan, primo(a)nan, comper y comper na Aruba y Venezuela

Su padrino: Sonny Briezen
Bon amigo y amiga di cas: Felipe Geerman, Luperio Irausquin, Tara y Jair Werleman

Su bon bisiñanan, amigonan, conocirnan y demás famia: Geerman, Dirksz, Rasmijn, Maduro, Kock, Ras, Stenebome, Panneflek, Bernabela, Martijn, Croes, Greaux, Werleman y demás famia na Venezuela, Hulanda, St. Maarten

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.

Oportunidad pa condolencia: Parish Hill weg # 13 di 7'or pa 9'or di anochi.

Si acaso nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza nos disculpa



Señor ta mi Wardador, pues mi no tin falta di nada; den cunuku yen di yerbe berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na fuente di awa fresco pa mi bolbe haña forsa.
Salmo 23

Agradecido pa tur locual nos por a comparti cu ne y cu profundo tristesa na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos tata, suegro, welo , bisawelo y omo stima :



Sr. Emiliano Tromp

Mihor conoci como "Miyano"

**08-08-1928 – †05-05-2018*

Vuido di Maria-Tromp-Dijkhoff

Yiu: Mirla y Wilfred de Cuba-Tromp
Nietonan: Wilbert de Cuba y Julissa Ras
Mirlaine de Cuba
Bisanieta: Emilienne de Cuba

Sobrino y Sobrinanan: veraldo de Cuba y famia, Lucrecia Croeze y famia, Leo de Cuba y famia, Lidia Beukenboom y famia, Lilian Hoek y famia.

Swa y cunjanan: Brigida Dijkhoff-Giel, Florentina Dijkhoff-Ras, Brigida Dijkhoff-Maduro, Carlos Cruz y Felicia Dijkhoff- Mateo.

Subrinonan di su casa y nan famia: Mirto Koolman, Marlene Croes, Eveline Dijkhoff, Ronald Koolman, Erick Koolman, Gino Koolman, Helen Dijkhoff, Robertico Dijkhoff, Rene Dijkhoff, Gino Dijkhoff, Haime Dijkhoff, Glenda Dijkhoff, John Dijkhoff, Vivian Dijkhoff, Roderick Dijkhoff, Rene Dijkhoff, Sharine Noguera, Giovanni Dijkhoff, Jeanalda Dijkhoff, Joseph Dijkhoff, Norman Dijkhoff, Marcia Hart, Gabiria Kock, Franklin Dijkhoff, Carl Dijkhoff, Maurits Dijkhoff, Edward Cruz, Martica Alam Danillo Cruz, Edmond Cruz, Noraima Cabral de Andrade y Hannali Colina.

Su consuegra: Florentina de Cuba y famia
Bon amiga di cas: Jasmin Lacle y Dennis Rasmijn

Ayudantenan di cas: Edna de Cuba, Maria Dirks, Vicky Geerman, y Jeanine Dirksen
Zusters di Wit Gele Kruis, primo y primanan, Ihanan, comer y compernan su bisiñanan Mario y Chichi Britten y demas bisiña y famianan Tromp, Dijkhoff, de Cuba, Ras, Croeze, Beukenboom, Hoek, Kranwinkel Boekhoudt, Everon, Leest, Giel, Webb, Lacle, Kelly, Farro, Rozenberg, Geerman, Jaccopucci, van der Biezen, Vrolijk, Koolman, Noguera, Hart, Kock, Cruz, Alam, Cabral de Andrade y Colina,

Acto di entierro lo tuma lugar diabierna 11 di mei 2018 pa 11or di mainta saliendo for di Misa Santa Filomena na Paradera pa Santana Catolico di Paradera Pastoor Kranwinkel.
Nos kier a pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro familiar.
Nos querido defunto lo ta reposa for di 9 or di mainta den Misa Santa Filomena na Paradera.
Adres pa condolencia Royal Funeral Home, diaranson 9 di mei 2018 di 7or pa 9or di anochi.

Accidente cu morto y herido grave den Corte

WILLEMSTAD - Diarason durante e asina yamá "verkeerszitting" a trata e caso penal di Ministerio Público (OM) contra R.K.C.D.
E sospechoso a pèrdè dia 28 di jüni 2015 còntròl tras di stür di su auto. Esaki a sosode riba Sero Loraweg.
El a dal su auto contra un "asera" y a dal un auto cu tabata bin fo'i direccion contrario. E persona den e otro outo a resultá gravemente heridá.
Un ocupante sintá patras den su mes auto no tabatin un faha di seguridad bistí y a pèrdè su bida a consecuencia di e accidente.
Fiscal a haci un demanda diarazon di 240 ora di trabou obligatorio y a tene cuenta den esaki cu e sospechoso no a duna cuenta y razon con e accidente a tuma lugar y tampoco no a mustra duele di e herido grave cu a keda deshabilitá y e ocupante di su auto kende a pèrdè su bida.
Huez ta duna su veredicto por escrito dia 23 di mei 2018 pa 13:30 or.

Caso di mondkapjes lo tuma lugar dianan 5 y 6 di juli awor

WILLEMSTAD - Huez a dicidi cu tratamento cu contenido (inhoudelijke behandeling) di caso "Dubnium" (mondkapjes) ta tuma lugar dianan 5 y 6 jüli 2018.
Huez a dicidi cu durante tratamento ta bay scucha 4 testigo, mientras cu algun otro testigo lo keda scuchá proximamente serca Huez-Comisario.
Ta trata di un caso contra 4 sospechoso, sospechá dor di OM Còrsou di malversacion, estafa y labamento di placa na SVB.

Accion X-Team pa infraccion ambiental

WILLEMSTAD - Dia 4 di mei 2018, X-Team a subi caya pa tene còntròl na garashinan clandestino riba nos isla.
Durante còntròl a reparti 4 proces-verbal pa no-cumplimento cu ley. E.o. na un garashi clandestino riba Rooseveltweg pa ponementu di carcas di auto riba caretera público. E doño a haña 2 x 24 ora pa kita tur cos riba caya.

Riba Antillenweg a topa un dump di sushi. E sospechoso a haña 2 siman pa limpia e tereno. E tambe a haña un procesverbal.
Den Marconistraat a topa 5 carcas di auto riba caya público. Nan ta pertenece na varios bisiña. Dentro di 2 x 24 ora mester kita nan for di riba caretera público.
Den becindario di Faradayweg a topa un garashi clandestino cu carcas di auto riba caretera público. E gerente a haña 2 x 24 ora pa deshaci di esakinan.

Varios accion policial a conduci

Na detencion di Venezolano busca pa Interpol

WILLEMSTAD - Funcionarionan di KPC y Ministerio Publico (OM) a tene varios control diamars anochi y mardugá. E accion a start 23:30 or den area di Bapor Kibrá y seguidamente 02:30 or te 04:30 or riba Schottegatweg-Zuid den area di Saliña.
A controlá alrededor di 200 vehiculo. OM a cobra varios boet habri mientras cu Polis a confiscá un auto cu a ser manehá pa un menor di edad.

A confiscá un auto y a detene e chofer pa motibo di posecion di droga y a confisca un auto pa motibo cu un chofer tabata bou di influencia di alcohol. Departamento di Comunicacion di Polis lo emiti un comunicado mas amplio di e accionan.
Diamars 8 di mei 2018, a detené e hòmber A.G.B.L. (Venezuela, 55 aña). E detencion a tuma lugar den un hotel den areá di Bapor Kibrá.
E detencion a tuma lugar riba peticion di Republica di Venezuela. E hòmber y su esposa ta riba e lista di búskeda di Interpol, e asina yama "red notice".

A detené e hòmber, miéntras cu no a detené e señora. Esaki netamente pa motibonan personal di e dama. El a haña sinembargo órden pa keda disponibel pa husticia.
Ambos ta ser sospechá pa husticia di Venezuela di e.o. estafa y participacion den un organisacion criminal. Awe ta presentá e sospechoso na un Huez-Comisario.



Internacional

Israel ta apoya decision di Merca di retira for di e acuerdo nuclear cu Iran

E PROME Minister Israeli, Benjamin Netanyahu, a expresa su apoyo na e decision di e Presidente Mericano, Donald Trump, di retira for di e acuerdo nuclear cu Iran. El a insisti cu e pacto no ta husto y, di contrario, el a sirbi pa Iran haya e oportunidad di fortalese su programa di arma.

"E Presidente Trump a tuma un decision balente", Netanyahu a bisa den un mensahe cu a pasa via television den cual el a gradici den nomber di tur e Israelinan e medidanan di Presidente Donald Trump "pa stop e actitud agresivo di Iran".

"Trump a tuma e decision corecto door di rechasa e pacto desastroso, tur e miyones ey di dollar cu cual den poco aña lo por a construi un arsenal nuclear. E pacto solamente ta haci e caminda mas facil pa Iran desaroya un arsenal di bom nuclear aki paar di aña. Kita e sancionnan no a reduci e agresion Irani y ya a produci resultadonan desastroso", el a afirma.

Segun e lider Israeli, for di ora cu a firma e acuerdo na 2015 entre Teheran y e Grupo 5+1 integra pa Merca, Rusia, China, Alemania, Francia y Reino Uni, Iran a aumenta "drasticamente" su agresividad den e region, entre otro den Gaza, Yemen y Siria "caminda e ta instala basenan pa ataca Israel".

Di su parti, Arabia Saudita, rival regional di Iran y pais aliado di Merca, tambe a mustra su apoyo na e decision di e mandatario Mericano di retirafor di e pacto nuclear cu e Republica Islamico.

E ministerio di Relacionnan Exterior di Arabia Saudita a indica cu "e reino ta apoya (...) e pasonan anuncia pa e Presidente di Merca pa retira di e acuerdo nuclear (...) y pa reestablece e sancionnan economico contra Iran".

NOS FAUNA *y Flora*

TOTEKI OF WALTAKA

